

# JAZZ SQUS LES POMMIERS

**04** → **11** mai <sup>2024</sup>

43° édition • Coutances • Manche Le guide du festival



#### **DONNER LE POUVOIR À CEUX QUI AGISSENT**

Depuis 40 ans, la Fondation BNP Paribas s'inscrit dans une démarche de mécénat guidée par deux axes forts : l'innovation et les enjeux sociétaux, en faveur de projets à impact dédiés à la solidarité, à la culture et à l'environnement.

Elle place la création contemporaine au cœur de son mécénat culturel. Engagée auprès de nombreux artistes et institutions qui les accueillent (danse, jazz et cirque), elle soutient également





#### De Duke Ellington à Roni Kaspi... La 43° édition va faire frissonner les oreilles!



Du 4 au 11 mai, Jazz sous les pommiers offrira plus de 150 rendez-vous pour toutes et tous.

Ce festival à taille humaine, qui anime chaque printemps la ville de Coutances, propose bien entendu des concerts payants mais aussi un foisonnement de spectacles gratuits, à la fois musicaux et dans le domaine des arts de la rue.

Il y en aura pour tous les goûts, les oreilles vont frissonner et la ville vibrer au son de la fête!

Rendez-vous attendu et inscrit durablement dans le paysage culturel bien au-delà des frontières de la Normandie, Jazz sous les pommiers est devenu une vitrine éclairante du jazz et de ses musiques cousines. Sa programmation exigeante, diverse et multicolore, allie jeunes artistes, créations, musiciens et musiciennes confirmés et têtes d'affiche internationales.

Cette 43° édition reflètera la vitalité du jazz français, mettra à l'honneur la crème du jazz américain, tout en nous faisant découvrir nombre d'artistes venus des quatre coins du monde ou en voisins européens.

Nous profiterons cette année de trois hommages tout particuliers : celui à Claude Nougaro dans le cadre du projet New'Garo à l'occasion des 20 ans de sa disparition ; celui sincère et vibrant à la diva Nina Simone par Kareen Guiock-Thuram ; enfin, celui qui célébrera à la fois le 80° anniversaire du D-Day et les 125 ans de la

naissance du grand Duke Ellington, mené par une formation franco-américaine de jeunes talents, Future of Jazz Big Band. Saluons également les talentueux Marion Rampal et Robinson Khoury qui font partie, depuis janvier dernier, de la grande famille de nos artistes en résidence longue durée. Jazz sous les pommiers, c'est un festival qui pique la curiosité tout autant des passionnés que des néophytes. Les enfants et les publics empêchés sont également associés à la fête avec des propositions qui leur sont destinées. Ouverture. accessibilité, inclusivité, sensibilisation sont au cœur du projet porté par l'équipe d'organisation. Elle met également en œuvre un plan d'action ambitieux en matière de transition écologique et de conscience écocitoyenne.

Dans ce monde qui se fracture, le spectacle vivant et la musique live sont essentiels. Jazz sous les pommiers défend plus que jamais ces instants précieux de rencontres, de moments partagés et de vivre ensemble.

Le talent des artistes programmés, le soutien infaillible de nos différents partenaires, la cohésion et l'efficacité des équipes bénévole, technique et salariée qui portent l'évènement, notre public fidèle, curieux et enthousiaste, feront sans nul doute le succès de cette 43° édition.

À bientôt sous les pommiers!

#### L'équipe d'organisation

#### Depuis 1982, le festival Jazz sous les pommiers est organisé par le Comité Coutançais d'Action Culturelle qui regroupe :

#### → L'ÉQUIPE DU THÉÂTRE MUNICIPAL DE COUTANCES

Mathilde Alluin, Christian Becdelièvre, Nadège Danais, Stéphanie Davenel, Alice Delahaye, Clémence Delanoë, Marie-Christine Delozier, Corentin Fréret, Karine Guizien, Séverine Hédouin, Julien Lavolo, Denis Le Bas, Nicolas Le Gal, Joël Lecomte, Pierre Lemonnier, Domie Lépinasse, Stéphanie Mony, Tiphanie Moreau, Céline Mota, Sabrina Nicolle, Céline Ozenne, Frédérique Rey, Marie-Laure Scaramuzzino, Mathilde Simon, Béatrice Touchais, Marie Valentin.

#### → AVEC LE RENFORT DE

Daphné Guilbert, Océane Hardel, Laurent Morice, Anita Rigot, nos stagiaires Émilie Roupnel et Marie Morin, et Valentin Lejeune en service civique.

#### → DIRECTION TECHNIQUE DU FESTIVAL

Thibault Jahier et Sophie Lelimousin.

#### → LE COMITÉ DE BÉNÉVOLES

Nadia Ababou, Simon Arnaud, Jean-Pierre Arnaud,
Gilles Boulon-Lefèvre, Vincent Brieuc, Michel Caens, Yves Carnet,
Gérard Collet, Jacques Drapier, Gilles Ducret, Pierre Ducret,
Emmanuelle Fouilleul, Hugues Gros, Laurent Guézou,
Marion Gommard, Monika Gunz-Arnaud, Clara Horel,
Danielle Jégourel, Catherine Laurence, Valentine Leconte,
Marine Lecoutour, Josette Leduc, Michel Le Gal, Pascal Leloutre,
Armelle Lemoigne, Patrick Leroy, Michèle Mercier, Régis Mouchel,
Catherine Savary, Christophe Savary, Élisabeth Sesboué,
Jean-Louis Sion.

#### → LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Hugues Gros, président ; Gilles Boulon-Lefèvre, vice-président ; Laurent Guézou, secrétaire ; Micheline Guillon, secrétaire-adjointe ; Alain André, trésorier ; Pierre Ducret, trésorier-adjoint ; Guillaume Abaquesne de Parfouru, Jacques Brillet, Patrick Godefroy, Bernard Guérand, Pascal Leloutre, administrateurs.

#### www.jazzsouslespommiers.com





#### JAZZ SOUS LES POMMIERS S'ENGAGE POUR LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE

#### LA TRANSITION ÉCOLOGIOUE. C'EST OUOI AU JUSTE POUR UN FESTIVAL?

C'est encourager le développement de pratiques plus respectueuses des personnes (public, artistes, équipes, partenaires...) et du territoire, dans une dynamique de réduction de notre impact environnemental. Sous les pommiers, nous avons initié cette démarche depuis plusieurs années.

Pour continuer notre transition, nous avons besoin de vous toutes et tous!

#### **COMMENT NOUS AIDER?**

#### **\*** EN RÉDUISANT ET RECYCLANT **VOS DÉCHETS**



JSLP est signataire de la charte Drastic On Plastic, proposée par le collectif R2D2, collectif de réseaux régionaux

d'accompagnement des événements au développement durable, et NORMA. Concrètement, nous faisons la chasse au plastique à usage unique.

#### • ON N'OUBLIE PAS DE SORTIR SA GOURDE!

Vous pouvez vous inscrire dans cette démarche "zéro plastique" en apportant vos propres gourdes et gobelets que vous pourrez remplir sur place.

#### • ON TRIE SES DÉCHETS

Suivez les consignes de tri : des poubelles de tri seront disposées un peu partout dans la ville. pensez à jeter vos déchets dans le bon bac (tous les emballages se trient !). Les bénévoles de la brigade verte seront là pour vous aiguiller en cas de doute, n'hésitez pas à leur demander conseil!

#### **\*** FN FTANT ATTENTIES LES UNS AUX AUTRES

Il nous revient à toutes et tous d'être attentives et attentifs aux autres. Le festival est une fête et il doit se dérouler dans une ambiance saine et conviviale. Respect, bienveillance et lutte contre toutes les formes de harcèlement, de violences et de discriminations, on compte sur vous toutes et tous!

#### **\*** EN RÉFLÉCHISSANT À VOS MODES DE TRANSPORT (voir p.9)

#### MONTEZ DANS LE TRAIN



Avec le Pass Normandie Découverte de SNCF Nomad Train, depuis une gare normande ou depuis Paris.

#### ENFOURCHEZ VOTRE BICYCLETTE

Grâce aux nombreuses voies vertes qui entourent Coutances, venez à vélo! Différents parkings à vélos sont à votre disposition à votre arrivée dans Coutances. Le festival en ajoute un supplémentaire et surveillé, situé sur la place Duhamel.

#### Voir plan pages 6 et 7

#### PENSEZ AU COVOITURAGE



Avec Tribulive, une plateforme – entièrement gratuite - de mise en relation spécialement développée pour les festivals. Une carte interactive

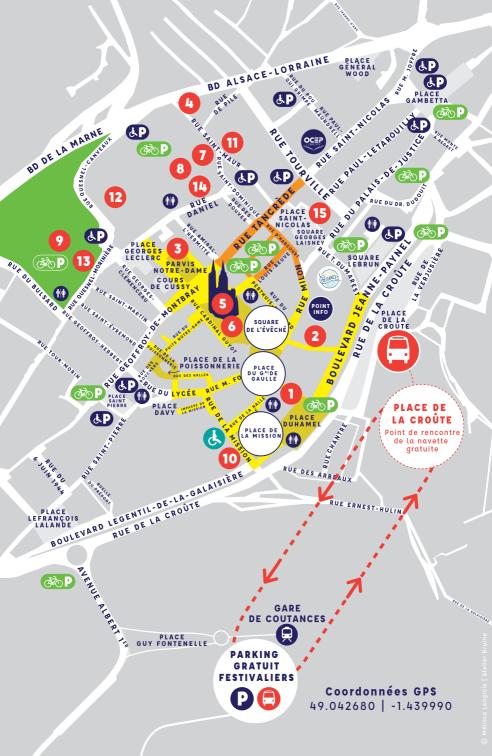
vous indique les différents traiets au départ de votre ville vers le festival et vous permet de rentrer facilement et directement en contact avec les autres utilisateurs.

#### • UTILISEZ LE RÉSEAU DE TRANSPORT LOCAL COSIBUS

Les deux lignes existantes passent par le centre ville de Coutances et seront exceptionnellement gratuites du 4 au 11 mai (sauf dimanche et jours fériés)

#### **\*** EN SOUTENANT LES ENGAGEMENTS **DES EXPOSANTS**

Sur les trois villages du festival, les exposants et food trucks s'engagent eux-aussi via une charte éco-responsable. Ils seront attentifs à utiliser exclusivement des contenants en matériaux recyclables ou consignés, à appliquer une bonne gestion des déchets, et à améliorer l'offre végétarienne, Merci de les aider à respecter ces engagements, essentiels au bon déroulement de la transition écologique du festival



#### LES SALLES DE CºNCERTS ET LE PLAN DU FESTIVAL



- salle Marcel-Hélie
  Rue de la Halle au blé
  1 300 places
- théâtre Rue Milon 600 places
- Magic Mirrors
  Place du parvis
  280 places assises
  ou 400 places assises-debout,
  selon les concerts
- cinéma Le Long Court 24 rue Saint-Maur 180 places assises
- 5 cathédrale Place du parvis 400 places
- square de l'Évêché
  Scène « Avis aux amateurs »
  300 places assises couvertes
- salle Barbey-d'Aurevilly
  (Les Unelles)
  Bâtiment Les Unelles
  Rue Saint-Maur
- esplanade des Unelles
  Bâtiment Les Unelles
  Rue Saint-Maur
- 匑 jardin public
- plateau de sport du lycée Lebrun 500 places
- école Jules-Verne
  400 ou 500 places
  selon les spectacles

- école Jean-Paul II
  500 places
- musée Quesnel-Morinière
- chapelle et cloître du CAD
- place et espace Saint-Nicolas
- office de tourisme
- point-info festival
  et point de rassemblement
  covoiturage
- villages de restauration
- zone interdite à la circulation et au stationnement
- circulation et stationnement difficiles
- Parking PMR du festival
  La rue de la Mission est interdite à la montée,
  sauf pour l'accès au parking PMR.

#### Hors plan

école Les Claires Fontaines

13 rue Régis Messac 500 places

gymnase Les Courtilles

#### INFORMATIONS PRATIQUES



#### Renseignements et billetterie festival

- → 02 33 76 78 68
- → jazzsouslespommiers.com

#### **Administration**

- → 02 33 76 78 60
- → jslp@jazzsouslespommiers.com

#### LE POINT INFO DU FESTIVAL



Il est situé devant le théâtre pendant toute la durée du festival.

Il vous accueille tous les jours:

• du samedi 4 au samedi 11 mai de 11h à 22h,

#### SAUF:

- dimanche 5 mai de 11h à 20h
- fermé le lundi 6 mai
- mardi 7 mai de 14h à 22h

#### LA BILLETTERIE



#### → AVANT LE FESTIVAL À L'ACCUEIL DES UNELLES

- du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30,
- les samedis : de 10h à 12h et de 14h à 16h30
- fermé le mercredi 1er mai

#### → PENDANT LE FESTIVAL :

- La billetterie est au théâtre (2 rue Milon), ouverte dès 10h, tous les jours.
- Pour les concerts au Magic Mirrors : billetterie sur place 30 minutes avant.

#### Infos billetterie à retrouver en page 68.

#### **COUTANCES TOURISME**



Horaires d'ouverture spécifique de l'office de tourisme pendant le festival :

- Sam. 4 mai de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
- Dim. 5 mai de 14h à 18h
- Lun. 6 & mar. 7 mai de 9h30 à 12h30 et de 14h à18h
- Mer. 8, jeu. 9, ven. 10 & sam.11 mai de 9h30 à 18h

#### RÉSERVER VOTRE SÉJOUR À COUTANCES



La plateforme de réservations en ligne tourismecoutances.com fait le lien en temps réel entre l'offre et la demande. Possibilité de trouver un hébergement, des places de concerts, des activités ou des visites culturelles

#### **ACCESSIBILITÉ PMR**



Accueil des personnes en situation de handicap :

- → En achetant vos billets, laissez-nous un numéro de portable sur lequel nous vous appellerons pour faciliter votre arrivée jusqu'aux entrées des salles.
- → Pendant le festival, contactez-nous à ce numéro dédié à l'accessibilité : 07 60 69 44 62
- → Parking PMR du festival accessible via la rue de la Mission. Voir plan p. 6 et 7

#### Tarif accompagnateur

votre accompagnateur bénéficie du tarif réduit 50%.

#### LE POSTE DE SECOURS



Il sera situé rue Perthuis Trouard (côté cathédrale). Accueil les sam.4 et dim. 5, puis du mar. 7 au sam. 11 mai.

#### LA P'TITE POMME PAUSE

La P'tite pomme pause est un lieu d'accueil pour les parents et leurs jeunes enfants situé square de l'Évêché, derrière la cathédrale. Elle est ouverte sam. 4, dim. 5, mer. 8, jeu.9, ven. 10 et sam. 11 mai de 15h30 à 18h30.

#### L'AIRE DE REPOS ESPACE PRÉVENTION

L'espace de prévention du festival vous accueille: sam. 4, mer. 8, jeu. 9, ven. 10 et sam. 11 mai de 19h à 1h, place de la Mission. Vous y trouverez des tests d'alcoolémie (éthylotests chimiques et électroniques), la possibilité de réaliser un test rapide à orientation diagnostique (TRODs), de la documentation, des bouchons d'oreilles, des préservatifs, des protections périodiques et un accueil toujours chaleureux, inclusif et à votre écoute!

#### **PRÉVENTION AUDITIVE**



#### Bouchons d'oreilles et casques fournis par Aesio Mutuelle

Acteur de la prévention santé, notre partenaire AÉSIO mutuelle propose pour les enfants tout au long du festival des casques de protection auditive au pointinfo du festival. Parce qu'être en bonne santé, c'est s'amuser tout en prenant soin de son audition!

#### **VENIR AU FESTIVAL**



#### CHOISIR LA MOBILITÉ DOUCE



#### → EN TRAIN



SNCF Nomad Train renouvelle la mise en place du Pass Normandie Découverte pour favoriser l'accès en train à petits prix. Depuis une gare normande ou depuis Paris,

des tarifs préférentiels s'appliquent pour un voyage en train. Voir les conditions et les offres sur https://www.ter.sncf.com/normandie/decouvrir/ evenements-normandie



#### → À BICYCLETTE

Une belle alternative à la voiture ! Grâce aux nombreuses voies vertes qui entourent Coutances. venez à vélo! Différents parkings à vélos sont à votre disposition à votre arrivée dans Coutances. Le festival en ajoute un supplémentaire et surveillé. situé sur la place Duhamel. Voir plan p. 6 et 7

BONUS Vous pourrez bénéficier d'un atelier d'autoréparation de vélo, en partenariat avec Tri Tout Solidaire du Pays de Coutances et l'association Roues Libres en Coutançais. Conseils, coups de main, pièces détachées à petits prix...

Participation financière libre, gratuité pour les adhérents à l'une ou l'autre association.

Du 8 au 11 mai, sur le square de l'Évêché.

#### PENSEZ AU COIVOITURAGE



Cette année JSLP propose avec Tribulive une plateforme de mise en relation entre festivaliers et festivalières pour se rendre au festival en covoiturage. Le service

est gratuit pour les conducteurs comme pour les passagers! Une carte interactive yous indique les différents traiets au départ de votre ville et vous permet de rentrer facilement et directement en contact avec les autres utilisateurs.

Le point de rassemblement et d'infos covoiturage se situe au point-info du festival (devant le théâtre). Horaires d'ouverture ci-contre.

#### Réservez ou proposez dès maintenant votre traiet sur Tribulive :

https://tribulive.mobi/fr/events/ iazzsouslespommiers-2024

#### OÙ STATIONNER?



#### → PARKING ET NAVETTES: C'EST GRATUIT!

Un parking gratuit « spécial JSLP » près de la gare avec un service de navettes gratuites vers le centreville est proposé aux festivaliers. Les navettes feront des allers-retours entre le parking et la place de la Croûte située derrière le théâtre : un bus toutes les quinze minutes au départ des deux points.

#### → EMPLACEMENT DU PARKING

(49.042680, -1.439990), derrière la gare SNCF. accès rue des Courtilles.

Voir plan p. 6 et 7



#### → JOURS ET HORAIRES DE **CIRCULATION DES NAVETTES**

 Samedi 4 13h à 2h30 Dimanche 5 13h à 20h • Mardi 7 19h à 2h30 Mercredi 8 13h à 2h30 • Jeudi 9 13h à 2h30

• Vendredi 10 13h à 2h30 Samedi 11 13h à 2h30

#### SE DÉPLACER

Cosibus, le réseau de transport Coutances mer et bocage, rallie Monthuchon à Saint-Pierre-de-Coutances (ligne 1) et Coutances ZA Delasse à Briqueville-la-Blouette (ligne 2). Exceptionnellement pour le festival. Cosibus sera gratuit du 4 au 11 mai (ne circule pas les dimanches et jours fériés).

### VOUS ÊTES À JAZZ SOUS LES POM-MIERS? NOUS AUSSI.

DES CONCERTS À RETROUVER EN LIVE STREAM ET EN REPLAY SUR ARTE CONCERT



#### arte.tv

# SE RESTAURER & BOIRE UN VERRE

#### LES TROIS VILLAGES DU FESTIVAL

Trois espaces de restauration sont à votre disposition: square de l'Évêché, place de Gaulle et place de la Mission. Dans chaque village, un bar, des food-trucks, des tables, des bancs, des chaises longues... L'endroit idéal, à proximité des salles de concerts, pour se détendre, se restaurer et se rassembler en toute convivialité! Des animations musicales sont également proposées.

Ouverture des villages toute la semaine du festival (sauf dimanche soir, lundi, et mardi matin)

Fermeture des bars sur chaque village : 1h

#### LES AUTRES BARS DU FESTIVAL

Le bar du théâtre (1er étage) est ouvert jusqu'à 1h du matin. Il est fermé le lundi 6 mai.

Un bar est également à disposition au Magic Mirrors pendant les concerts, accessible uniquement aux spectateurs munis d'un billet.

À NOTER: Certains bars et commerçants de Coutances se mettront aux couleurs du festival en proposant des rendez-vous musicaux

#### GOBELETS & CONTENANTS CONSIGNÉS

Cette année, on passe à la vitesse supérieure! Sur les villages et dans les bars du festival, les boissons vous seront servies dans des gobelets consignés, et la nourriture dans des contenants consignés.

Une petite contrainte pour une grande avancée, relevez le défi « zéro plastique » avec nous ! Voir infos page 5.

La consommation d'alcool est réglementée et interdite sur la voie publique. Elle sera cependant autorisée, dans la limite du raisonnable et pendant leur ouverture, dans le périmètre des sites « festival » (place de Gaulle, place de la Mission, devant le théâtre, square de l'Évêché) et aux abords immédiats des terrasses des bars.

#### JAZZ SOUS LES POMMIERS & LES PRODUCTEURS LOCAUX

#### LA CUVÉE DE CIDRE



Depuis 2018, Damien Lemasson produit une cuvée bio 100% terroir, spéciale JSLP, Cidre Cotentin AOP, à déguster sur le stand Lemasson (village de Gaulle). La cuvée est disponible à la vente à la boutique du festival, et dans le réseau habituel du producteur.



#### LE CAMEMBERT



Depuis 2021, la Fromagerie Réo a lancé un camembert de Normandie AOP, moulé à la main, en édition limitée aux couleurs du festival. Ce camembert sera disponible dans des grandes et moyennes surfaces de la Manche à partir de la mi-avril ainsi que sur le stand Réo, au jardin public lors du Dimanche en fanfares.

#### HUITRES & BIÈRES...





Le festival accueille à l'occasion de cette 43° édition deux nouveaux partenaires : l'ostréiculteur EARL LAFOSSE de Blainville-sur-mer, et le brasseur CAPTAIN JAMES installé à Agon Coutainville qui proposera sa bière artisanale dans tous les bars du festival.

UN PLAISIR ET UNE CHANCE DE METTRE EN AVANT LE TERROIR AU SEIN DU FESTIVAL!

#### LA BOUTIQUE DU FESTIVAL



bâche recyclée, tote-bags, L'Abécédaire du festival, la cuvée de cidre Jazz sous les pommiers, le double-album des résidents, etc...





# ouest (

# 2 mois offerts sans engagement avec Jazz sous les pommiers!



Pour en profiter, flashez le QR code



# La culture au cœur

France 3 Normandie partenaire du Festival Jazz sous les pommiers



france tv 3 normandie

	12h	13h	14h	1 <u>5</u> h	16h	=	17h	18h	19h	20h	21h	22h	23h	듐	=	2h
salle Marcel-Hélie	•••••						André Manoukian	ré Ikian		_	Harold López-Nussa					
théâtre												ZŘ	Makaya McCraven			
Magic Mirrors				Ad	Addis Abeba Surf Club									Bu	The Buttshakers	
cinéma				Blue	Blue Giant		Les Aristochats	ats								
Rue Milon devant le théâtre						France	France Bleu en direct	n direct								
square de l'évêché								Scèl	ne Avis a	Scène Avis aux Amateurs	ırs					
école Jules Verne				An	Angèle		A	Angèle								
village de Gaulle						Samb	Samb'Arts									
village Mission										Poppers Frontale	νo					
plateau lycée Lebrun					ď	Pelat										
jardin public				Coeff			Jazzfatras	ras S								
cour du musée					Tocfich	_										
GEM Arrimage 3, rue Perthuis Trouard							Po	Poppers Frontale								
La Grange Zone de la Mare				StageL	Stage Lindy Hop											
CMB Tour	Mukasamuka à Ouville	muka		_				20	<mark>Mukas</mark> amuka à Trelly	uka						

Détails programme de la Scène Avis Aux Amateurs → p. 53 Détails Autres animations → p. 57 à 67





#### SAM. 4 MAI



#### 15h • Magic Mirrors

#### Addis Abeba Surf Club (France)

Ces quatre musiciens locaux ont grandi avec Jazz sous les pommiers. Ils se sont nourris des concerts de tous les musiciens français et étrangers qui ont joué dans leur festival, ils ont évolué et affiné leur culture musicale, sensibilisés par le jazz coutançais. Aujourd'hui ces trentenaires naviguent dans l'Ethiojazz brumeux de Mulatu Astatke en invoquant la surf music californienne des Ventures ou autres Agamemnonz. Heureux de lancer l'édition 2024 avec eux !

Philippe Boudot batterie • Benjamin Sallé trombone • Benoit Jahier guitare • Rémi Allain contrebasse





#### 17h • salle Marcel-Hélie

#### André Manoukian quartet & Balkanes *Anouch* invite Dafné Kritharas

(France, Bulgarie, Grèce)

Avec le projet *Anouch*, du nom de sa grand-mère survivante du génocide arménien, André Manoukian invite à un voyage musical de l'Occident vers l'Orient. Guidé par les voix envoûtantes des Balkanes et de Dafné Kritharas, et soutenu par le timbre si particulier des instruments traditionnels, le musicien partage une leçon d'histoire en musique, virtuose, malicieuse et poétique. Pour un moment sucré (*Anouch* en arménien) et sacré, magique et rare.

#### → CE CONCERT SERA DIFFUSÉ SUR ARTE CONCERT (LIVESTREAM ET REPLAY)



André Manoukian **piano** • Rostom Khachikian **duduk** • Guillaume Latil **violoncelle** • Mosin Kawa **tahlas** 

**Balkanes** Milena Jeliaskova **voix •** Diana Barzeva **voix •** Martine Sarazin **voix** 

Invitée Dafné Kritharas voix

Album Anouch (Va Savoir, Pias, 2022) www.andremanoukian.com



#### sam. 4 mai • 14h30 • La Grange (Zone de la Mare, Coutances)

#### S'initier au Lindy Hop!

Stage de Lindy Hop pour débutant, assuré par les deux danseurs de Yellow Bounce.

Réservé aux porteurs d'un billet pour le Dimanche en fanfares • Tarif 6 € • Durée 2 h • Nombre de participants limité à 40 • Réservation et paiement par téléphone au 02 33 76 78 68

#### 20h15 • salle Marcel-Hélie

#### Harold López-Nussa avec Grégoire Maret

(Cuba, Suisse, États-Unis)

Harold López Nussa s'est imposé comme l'un des musiciens incontournables du jazz cubain. Résolument tourné vers la recherche de nouvelles sonorités, le virtuose de la Havane s'autorise des libertés (Son dernier album a été réalisé par Michael League - Snarky Puppy, c'est tout dire!) mais toujours dans le respect de la grande tradition cubaine. Aux côtés du grand harmoniciste Grégoire Maret, López-Nussa emporte le public par sa fougue, mais n'oublie jamais de suspendre le temps avec une ballade d'une mélancolie dont il a le secret. Une musique vibrante, pleine de joie et de nostalgie caribéennes, qui nous mettra le sourire aux lèvres.

#### → CE CONCERT SERA DIFFUSÉ SUR ARTE CONCERT (LIVESTREAM ET REPLAY)



Harold López-Nussa piano • Luques Curtis contrebasse • Ruy Adrian López-Nussa batterie • Grégoire Maret harmonica Album Timba A La Americana (Blue Note Records, Universal, 2023) www.haroldlopeznussa.com



#### 22h • théâtre Makaya McCraven (États-Unis)

Le chef de file de la nouvelle vague du jazz s'invite à Coutances. Insatiable chercheur, l'époustouflant batteur de Chicago ne cesse de bousculer les frontières et les étiquettes depuis une décennie. Fondées sur l'improvisation collective, une écriture minutieuse et un art du collage savamment maîtrisé, ses compositions surprennent par leur inventivité et leur audace. Les concerts de Makaya McCraven — entouré de comparses tout aussi brillants, notamment le talentueux trompettiste Marquis Hill — sont devenus aujourd'hui des expériences musicales incontournables. C'est l'histoire du jazz qui s'écrit au présent.

Makaya McCraven batterie • Matt Gold guitare • Junius Paul contrebasse • Marquis Hill trompette

**Album** *In These Times* (International Anthem, Nonesuch, XL, 2022) makayamccraven.com

#### Oh • Magic Mirrors

#### The Buttshakers

(France, États-Unis)

Emmenés par la voix envoûtante et l'énergie de la séduisante et charismatique riot girl Ciara Thompson, The Buttshakers nous délivrent une soul chaude et crue qui lorgne sur le blues et les rythmes addictifs qu'ils affectionnent tant. Un rythm'n'blues avec une touche de garage, et une forte dose de sex-appeal font de leurs chansons des hits puissants, transformant leurs shows en furieux dancefloors. Après *Arcadia*, album acclamé par la critique, le groupe revient avec un nouveau 45 tours composé de grooves percutants, contagieux et hypnotisants! Une belle occasion de saluer les 20 ans du label alternatif et normand Underdog qui sait parfaitement dénicher les pépites!

#### → CONCERT DEBOUT

Ciara Thompson voix • Cédric Gerfaud batterie • Riad Klai guitare • Théo Fardele basse • Thibaut Fontana saxophone • Franck Boyron trombone

Album Arcadia (Underdog Records, 2021)

45tours Face A Cold World / Face B Crossroads (Underdog Records, à sortir le 20 avril 2024)

www.thebuttshakers.com







=	h 11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h 1	18h	19h	20h	21h	22h	23h
salle Marcel-Hélie				<b>У Н</b>	Yellow Bounce	Yellow Bounce		Yellow Bounce					
Magic Mirrors				E O	Fanfara Station	Fanfara Station	ira on						
cinéma	Les Aristochats							Blu	Blue Giant		Zorn l & II		
square de l'évêché					Jukasamuka S	Samb'Arts	Mukasamuka <sup>Si</sup>	Samb'Arts					
école Jules Verne						Angèle							
rue Milon devant le théâtre						Œ	France Bleu en direct	direct					
esp. des Unelles					Gangbé Brass Band	-	Opsa Dehëli						
plateau lycée Lebrun					Pelat								
		Δ.Ψ	Pique-nique en musique		Two For The Road	lugues G Fardao d	Hugues Graine Fardao d'Harmonie						
Jai uiii puulie				Fête du j	Fête du jeu et animations	su							
cour du musée				Maro	Marché du terroir								
musée						Écoute HD	НЪ						

Détails Autres animations → p. 57 à 67 Détails programme de la Scène Avis Aux Amateurs → p. 53

# DIMANCHE







#### DIM. 5 MAI



#### UN DIMANCHE EN FANFARES

Une journée entière, quatre lieux, six groupes et un seul billet pour circuler d'un lieu à un autre : un moment à vivre en famille ! Gratuit pour les enfants de moins de 6 ans.

Pour accéder aux différents sites, il suffit d'échanger son billet contre un bracelet, dès 13h aux abords du théâtre, de la salle Marcel-Hélie et du Magic Mirrors.



De 12<mark>h à 14h • Jardin public</mark> et dans la cour du musée

#### Le pique-nique musical

En préambule de cet après-midi festif, rendezvous est donné au Jardin public avec la batucada Samb'arts.

#### Tout l'après-midi • jusqu'à 19h Des animations gratuites

- → un marché du terroir est organisé en partenariat avec la Chambre des métiers et de l'artisanat, avec dégustation de produits régionaux, dans la cour du musée.
- → des exposants proposant de la petite restauration seront présents « allée des rosiers » du jardin public permettant d'acheter de quoi se sustenter,
- → une dégustation de cidre Cotentin AOP.
- → des animations et dégustations seront proposées par nos partenaires Interbev, Fomagerie Réo, EARL Lafosse et Aésio Mutuelle
- → La Fête du jeu, animée par l'équipe du centre d'animation Les Unelles.
- → des maquettes de bateaux seront présentées sur l'un des bassins par le Club de Modélisme Naval Mini-Rac



14h30, 16h15 et 17h50 • salle Marcel-Hélie

# Yellow Bounce Swing It Mummy! (France) BAL LINDY HOP



Clin d'œil au 80° anniversaire du D-Day et au swing de la Libération, ce bal géant animé par des danseuses et danseurs non professionnels verra la salle Marcel-Hélie se transformer en piste de danse ouverte à toutes et tous. Danse de rue qui s'est développée dans la communauté noire de Harlem à la fin des années 20, le Lindy Hop est la reine des danses swing. Les six musiciens complices du Yellow Bounce feront donc swinguer tubes et sublimes morceaux plus méconnus de Sydney Bechet, figure emblématique de la Nouvelle Orléans. Un moment unique, ludique et joyeux à partager!

Bruno Texier saxophones • Guy « Mimile » Bodet trompette • Zoltan Lantos trombone • Sylvain Gaillard banjo, chant • Valentin Chabot tuba, contrebasse • Patrick Desoyer batterie • Elise Remaury et Pierre Ngongang danse • Et les danseurs et danseuses des associations Rockin Co (Caen), Hop'n Swing (Rennes) et du centre de danse Avenel (Bréhal)

yellowbounce.fr



#### 14h30 et 16h15 • Magic Mirrors

#### Fanfara Station

(Tunisie, Italie, États-Unis)

Une session dansante créée en direct par trois musiciens hors pair et deux loop stations qui tournent en boucles électro-hypnotiques. À lui tout seul ce trio international possède la puissance d'un brass band. Il mêle la force d'une fanfare, la magie de l'électronique, l'énergie des rythmes et chants du Maghreb avec celle du dance-floor. Sonorités acoustiques et électros s'entrelacent et dialoguent pour célébrer l'épopée des cultures musicales de la diaspora africaine et les connexions entre Moyen-Orient et Afrique du nord, Europe et Amériques. Une performance qui va vous faire sautiller!

#### → CONCERT DEBOUT

Marzouk Mejri voix, percussions, nay, mizued, ocra loop • Charles Ferris trompette, trombone, loop • Ghiaccioli e Branzini électronique et programmation

Album Boussadia (Garrincha GOGO, 2022)



#### 14h45 • esplanade des Unelles

#### Gangbé Brass Band (Bénin)

Véritable pionnier des fanfares béninoises modernes, Gangbé Brass Band célèbre aujourd'hui ses 30 ans de carrière. Ses mélodies joyeuses ont conquis le cœur du public partout dans le monde, propulsant la musique béninoise sur la scène internationale. Cette fusion vibrante de rythmes vaudou, d'afrobeats et de jazz dansant incarne une expérience musicale unique, mêlant tradition et créativité. Un moment joyeux et énergique qui vous fera bouger les pieds!

#### → CONCERT DEBOUT

Athanase Obed Dehoumon bugle • Benoît Avihoue percussions • Crespin Kpitiki percussions, voix • Ebenezer Akloe saxophone • James Vodounnon basse, sousaphone • Martial Ahouandjinou trombone • Propser Odjo trompette





#### DIM. 5 MAI • LE DIMANCHE EN FANFARES

#### 15h et 17h • square de l'Évêché Mukasamuka (France)

Réunis autour des compositions de la violoniste Marion de la Bretèque, les cinq musiciens ligériens nourris de mille influences se jouent des frontières et des identités. Leur musique organique, énergique et sensible nous embarque dans une odyssée inclassable entre Brooklyn et Samarcande, Tombouctou et Jakarta, entre bords de Loire et rives du Nil. Une fanfare aux saveurs familières et exotiques qui en se faisant l'écho du frémissement du monde nous invite à célébrer un univers musical pluriel.

#### → CONCERT DEBOUT

Marion de la Bretèque violon, voix • Edwige Madrid saxophone baryton, voix • Virginie Bony senza électrique, percussions, voix • Aurélien Lebreton tapan, voix, sanza électrique • Marco Lacaille caisse claire



#### 15h45 et 17h45 • square de l'Evêché Samb'Arts (France)

Batucada, samba reggae, samba funk autant de rythmes et de couleurs pour une escapade festive et dépaysante au cœur de la samba. Ancré dans la diversité de la culture carnavalesque, le répertoire de Samb'Arts s'ouvre aux musiques traditionnelles de ces rendez-vous hauts en couleur que sont les carnavals brésiliens. De la samba reggae de Bahia à la batucada de Rio en passant par la sambarap métissé de Sao Paulo, on est irrésistiblement transporté au cœur de la fête et ça fait du bien !

#### → CONCERT DEBOUT

Avec douze musiciens amateurs de l'association Agogô Percussions www.agogopercussions.com/sambarts

#### 16h45 • esplanade des Unelles Opsa Dehëli (France)

Opsa Dehëli c'est une aventure de copains devenus une tribu musicale incontournable. L'orchestre nomade jongle avec les sonorités et les styles. Sa musique nous fait voyager de l'Amérique Latine aux Balkans : mambo, calypso, musiques traditionnelles annoncent la couleur et la fête permanente, véritable marque de fabrique du groupe. Lorsque les musiciens de Opsa Dehëli ouvrent les boîtes de leurs instruments, ce sont toutes les musiques du monde qui s'en échappent et s'enflamment le temps d'un concert : une énergie contagieuse surgit d'un hymne tzigane ou d'une cumbia endiablée.

#### → CONCERT DEBOUT

Adrien Captain Cheminte saxophone alto • Chloé «Clochette» Martineau steeldrum • Clément «Pimon » Belmonte trompette • Corentin «Coco » Galin batterie, percussions • Damien «Jaspi » Lasperas percussions • Félix «Fel» Henry saxophone baryton • Gaël «Gaëlito » Hinfray accordéon • Jérôme «Jej » Leclercq clarinette • Kilian «Kiki » Landais contrebasse • Louis «La Tille » Tillhet violon • Lucas «Pani » Panelle guitare • Maxime «Labouye » Labouyrie voix, percussions

Album Troisième escale (Baco Distrib, 2022)







	<b>=</b>	11h	12h	13h	14h	11h 12h 13h 14h 15h 16h 17h 18h 19h 20h 21h 22h	16h	17h	18	1 <del>9</del>	20h	21h	22h	Z3h	23h Oh	#	2h
salle Marcel-Hélie	7,0	Afrocarnava les animaux	<u></u>									Le	La soirée blues	les			
théâtre												8	Robinson Khoury Poetic Ways	oury Is			
Magic Mirrors																Sarah McCoy	
cinéma						Zorn I & II				Blue Giant							
village de Gaulle											Brass Band	pu					

Détails programme de la Scène Avis Aux Amateurs → p. 53 Détails Autres animations → p. 57 à 67

Payant Billetterie Cinéma Gratuit





MAR. 7 MA



#### 10h30 • salle Marcel-Hélie

#### L'Afro carnaval des animaux

Sur un texte du musicien et écrivain camerounais Blick Bassy, le trompettiste Florent Briqué revisite le conte original et emblématique de Camille Saint-Saëns. À travers des arrangements « tout couleur » intégrant rythmes de rumba congolaise, d'afro-beat nigérian et de salsa béninoise, cette œuvre truculente ouvre nos oreilles occidentales à la diversité et à la richesse des musiques et danses du continent africain tout en proposant aux enfants une approche ludique et attractive de la démocratie.



- → SÉANCE SCOLAIRE OUVERTE AU PUBLIC, ÉTAGES DE LA SMH
- → À PARTIR DE 6 ANS

André Ze Jam Afrane dit Ze voix, conteur • Florent Briqué trompette • Marie Marais trombone • Florence Kraus saxophone • Vincent Devillier balafon •William Ombe percussions • Zabsonre Wendlavim batterie • Vincent Girard basse • Lucas Territo, Florian De junnemann guitares • Patrick Bebey piano

Livre-cd: L'Afro carnaval des animaux (Le Label dans la forêt, 2023)

#### 20h30 • salle Marcel-Hélie

#### LA SOIRÉE BLUES



#### → Arnaud Fradin Roots & His Combo (France)

Arnaud Fradin n'est pas un inconnu du public blues de Jazz sous les pommiers puisqu'il s'est produit à la salle Marcel-Hélie en 2015 avec son groupe Malted Milk et la chanteuse Toni Green. Il a décidé de revenir à ses premières amours: le blues du Delta. Entouré de trois vieux compagnon de route, il nous propose ce combo acoustique et revisite avec bonheur le country blues. Guitare, voix, harmonica, contrebasse et percussions, tous les ingrédients sont réunis pour déguster ce savoureux gumbo made in Mississippi.

Arnaud Fradin guitare, voix • Thomas Troussier harmonica • Igor Pichon contrebasse • Richard Housset percussions



#### → Robben Ford

(États-Unis, Royaume-Uni)

Robben Ford est incontestablement l'un des bluesmen les plus novateurs de la scène actuelle. Guitariste hors pair et excellent chanteur, son parcours musical a contribué à forger son style unique et immédiatement reconnaissable. Il a joué avec Charlie Musselwhite, Jimmy Witherspoon, Miles Davis ou Georges Harrison avant de voler de ses propres ailes. Il est aussi talentueux dans la reprise des classiques du blues où il appose sa patte que dans la composition où il excelle et repousse très loin les limites du genre. Événement!

Robben Ford **guitare**, **voix** • Anthony Honnet **orgue B-3** • Davy Honnet **batterie** 

Album Night In The City (Ear Music, 2023)



#### 20h30 • théâtre



#### → Robinson Khoury MYA (France) CRÉATION

Lors de ses deux derniers passages au festival, le tromboniste a conquis le public notamment en 2023 avec Sãrãb. Désormais artiste en résidence, il revient avec le projet MŸA inspiré de mélodies anciennes, de rythmes sur peaux et de musique arabe, mis en relief par des sonorités électroniques. Accompagné d'Anissa Nehari aux percussions et de Léo Jassef aux claviers, il présentera à Coutances sa nouvelle création onirique. À découvrir!

Robinson Khoury trombone • Anissa Nehari percussions • Léo lassef claviers

invitée Lynn Adib voix

Album Mÿa, à sortir le 3 mai 2024 (Label Komos) www.robinsonkhourv.com



#### → Poetic Ways (France) SPEDIDAM



Le quintet que Raphaël Imbert forme avec Celia Kameni, Anne Paceo, Pierre-François Blanchard et Pierre Fenichel est une grande aventure sonore. esthétique et poétique. Le saxophoniste a toujours favorisé les passerelles entre la tradition du jazz et ses aboutissements les plus contemporains, entre l'écriture et l'art instinctif de l'improvisation. Poetic Ways en est une remarquable traduction, qui donne à entendre, dans un même élan de groove et d'émotions. Gabriel Fauré. Verlaine. Léo Ferré. Nina Simone et Charles Baudelaire.

Raphaël Imbert saxophone, clarinette basse • Anne Paceo batterie • Celia Kameni voix • Pierre Fenichel contrebasse • Pierre-François Blanchard piano



#### Oh · Magic Mirrors Sarah McCou Take It All

(France États-Unis)

S'étant affirmée comme l'une des figures les plus flamboyantes de la scène musicale actuelle. la chanteuse et pianiste américaine Sarah McCoy est de retour avec un nouveau répertoire. Avec sa voix puissante qui laisse percer de douloureuses fêlures, la compositrice formée au blues de La Nouvelle Orléans a pris un virage électro-pop et évolue maintenant vers des sonorités plus modernes et futuristes, « Sur scène, elle fait l'effet d'une tornade, Son timbre volcanique cingle l'oreille autant qu'il la caresse. Nature extravagante et diva burlesque, elle joue des montagnes russes de sa voix autant que de son piano à queue\*. » Phénoménale!

\* La Croix, Nathalie Lacube

#### → CONCERT ASSIS

Sarah McCov voix, piano • Jeffrey Hallam basse, synthé • Antoine Kernino batterie, synthé

Album High Priestess (Gold Leaf, Pias, 2023) www.sarahmccoymusic.com





Avec Alex Dutilh, Nathalie Piolé, Jérôme Badini, Laurent Valero

> À écouter et podcaster sur le site de **France Musique** et sur l'appli **Radio France**



5			17		É	_		•	5	5	<b>1</b> 07	7	177	5	5		1	
salle Marcel-Hélie						Bra	Brad Mehldau trio	3			K. G. Th	K. Guiock- Thuram				La soii	La soirée électro	70
théâtre									Naïs Ja	Naïssam Jalal				Fred Hersch				
Magic Mirrors				Tremplin Jazz en régions	Jazz													
cinéma				 						Zorn III		The	They Shot The Piano Playe	- <del>6</del>				
s. Barbey-d'Aurevilly	La sieste musicale	La sieste musicale	<u> </u>															
				 N <sub>S</sub>	prise Pile	<u>Ch</u>	<u>o</u>	Surprise Pi	<u></u>									
neux surprise				Sur	orise Fac	<u>u</u>	<u>o</u>	urprise Fe	8									
\$4 - \$5 - \$5 - \$5 - \$5 - \$5 - \$5 - \$5 -									Scène Avis aux Amateurs	vis aux A	mateur							
shadi e de i evecile					Ateli	er auto-	Atelier auto-réparation vélo	n vélo										
école Jules Verne								e7	Les Misérables	səlq								
école Jean-Paul II						À tiroirs ouverts	(D 40	Ài	À tiroirs ouverts									
village de Gaulle										ММ	Boa Brass Band	þ						
village Mission													Boa Brass Band	pur				
plateau lycée Lebrun						De Cuyper vs. De Cuyper	per Jugper											
jardin public							Ro	Nathalie Roye										
librairie OCEP							Showca Céline 1	Showcase Céline Bonacina										
cloître du CAD						Inspire				Inspire	φ.							

MER. 8 MAI







Détails programme de la Scène Avis Aux Amateurs → p. 53

Détails Autres animations → p. 57 à 67

#### MER. 8 MAI



9h30 et 10h45 • salle Barbey-d'Aurevilly (Les Unelles) TRÈS JEUNE PUBLIC

#### La sieste musicale de Mariana Caetano et Clotilde Trouillaud (France)

Dans un espace chaleureux et douillet, créé à partir d'objets recyclés, ce duo voix-harpe nous offre un moment pour respirer, ouvrir nos sens, entrer dans un état de contemplation, nous reposer, prendre le temps... Entre berceuses originales, et découverte d'instruments, de sons, de la musicalité des mots et des langues, cette sieste musicale ravira les toutes petites oreilles, dès la naissance!

- → TOUT PUBLIC DÈS LA NAISSANCE
- → DURÉE 30 MIN

Mariana Caetano voix, textes, compositions, scénographie Clotilde Trouillaud : harpe





## 12h30 • Magic Mirrors Le tremplin





Jazz en régions 1<sup>re</sup> édition

Coup de projecteur sur les scènes jazz

Coup de projecteur sur les scenes jazz régionales : trois groupes normands programmén hors-Normandie, et trois groupes d'ailleurs à l'affiche « sous les pommiers ». Pour cette première édition, nous recevons trois formations de la région Bourgogne Franche-Comté.

#### → What She Says (France)

Caroline Schmid, à la tête de ce quartet, embrasse le groove et embrase le jazz. Piano troqué pour un orgue Hammond, trois compères pour l'accompagner. Le plus religieux des instruments vrombit de joie païenne. Entre swing, riffs, soul-jazz, un kaléidoscope qui donne à chaque morceau une atmosphère qui lui est propre, où l'ardeur et l'indignation côtoient la sérénité et l'apaisement.

Caroline Schmid orgue hammond, compositions
Tom Juvigny guitare, compositions
Olivier Bernard saxonhone ténor
Adrien Desse batterie





#### → Explicit Liber Protest Songs (France)

Depuis sa création en 2017, la formation musicale Explicit Liber mêle l'univers du jazz à l'histoire des grands mouvements sociaux de notre époque. Au fil des expériences scéniques, ils ont su faire évoluer leur répertoire entre musique vivante et documentaire de type journalistique. Ce trio se produit ainsi autour d'un concept original de concert pédagogique où des magnétophones à bandes côtoient sans complexe un instrumentarium riche allant de la Renaissance aux musiques actuelles.

Benoit Keller contrebasse, viole de gambe, magnétos à bande • Aymeric Descharrières saxophones soprano et baryton, voix, mégaphone • Clément Drigon batterie

**Album** *Protest Songs* (auto-production, Label Controverse, 2022)

explicitliber.com

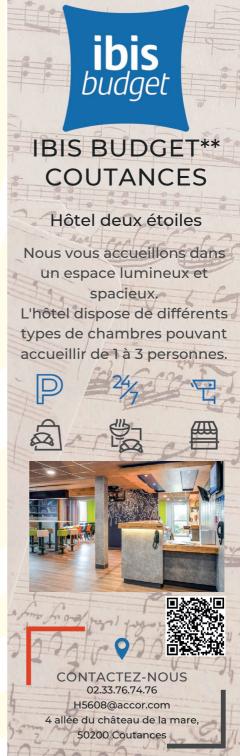


#### → Inébia (France)

Ce quintet est né d'une amitié lumineuse entre Olivier Mugot et Vincent Pagliarin. Un grand désir d'évasion, de voyages et de créations s'est immédiatement manifesté entre ces deux musiciens. Les éléments stylistiques, issus de leurs nombreuses expériences, créent un temps et un espace musical incroyable. Cette symétrie d'inspiration insuffle au quintet une grande liberté de mouvement et d'imagination.

Nathalie Chameau voix • Vincent Pagliarin violon, compositions • Olivier Mugot guitare-compositions • Philippe Henner basse • Pascal Henner percussions

Album Inébia (Alien Beats Records, Inouïe Distribution, 2023)







#### JAZZ & SURPRISES!

JSLP aime particulièrement surprendre ses festivaliers en leur proposant régulièrement des formes insolites : Jazz & cuisine, Battle de jazz, concert à la plage, Jazz & parfums, Jazz & vélos, concert-promenade ... Cette année, le petit + prend la forme de deux surprises concoctées spécialement pour cette 43° édition avec l'aide de deux complices surprises dans deux lieux surprises! Il s'agira de performances et de petites formations, chacune dans un lieu intimiste et patrimonial de Coutances tenu secret.

Moments uniques et précieux en tout petit comité, laissez-vous tenter...

Pile ou face, à vous de choisir!

#### Pile...

14h et 17h • RDV place Georges-Leclerc

#### ...ou face!

14h et 17h • RDV place de la poissonnerie

Tarif unique : 6€/séance

Très petites jauges, réservation indispensable. Surprise « Pile » non accessible PMR. Durée des performances : 30 minutes



#### 15h30 • salle Marcel-Hélie

#### **Brad Mehldau trio**

(États-Unis, Danemark, Espagne)

Certains musiciens écrivent un chapitre de l'histoire de leur instrument. Avoir la chance de les écouter sur scène est un privilège. Brad Mehldau fait tout simplement partie de cette catégorie de musiciens d'exception : un artiste dont la vie consiste à jouer et improviser comme s'il donnait son dernier concert. Un virtuose ayant digéré l'histoire du piano pour en réinventer le vocabulaire. Un poète bouleversant dès qu'une mélodie lui tombe entre les doigts... En trio à Coutances, il retrouvera Jorge Rossy, son vieux complice, et le jeune contrebassiste Felix Moseholm. Brad Mehldau piano • Felix Moseholm contrebasse • Jorge Rossy batterie

www.bradmehldaumusic.com



#### 20h · salle Marcel-Hélie

#### E.Leclerc

#### Kareen Guiock-Thuram

Nina (France)

Depuis dix ans, elle est le visage de l'info sur M6. Kareen Guiock-Thuram est désormais aussi une voix du jazz qui compte. Avec son phrasé sobre et puissant, son timbre cuivré et une présence assurée, elle s'est lancée avec sincérité et enthousiasme dans un hommage à Nina Simone. Les textes que lui a inspirés la diva tourmentée et les arrangements que lui a offerts Dominique Fillon en font une vraie réussite, qu'elle présente sur scène avec élégance et émotion. Une séduisante révélation

#### 18h • théâtre CRÉATION

#### Naïssam Jalal Landscapes of Eternity (France, Inde)

Apprendre, traverser, rencontrer : patiemment, durant 20 ans, la compositrice a appris et approfondi la connaissance de la musique modale hindoustani qui nourrit son inspiration, elle a traversé l'Inde et a rencontré ceux qui la créent. Toute cette matière humaine, sensible et sonore a constitué le canevas du répertoire de *Landscapes of Eternity.* Avec ce programme impressionniste, qui convoque à la fois les sources de la musique de nord de l'Inde et l'esthétique contemporaine, Naissam Jalal crée des paysages sensoriels et imaginaires d'une infinie beauté.

#### → CE CONCERT SERA RETRANSMIS EN DIRECT DANS L'ÉMISSION OPEN JAZZ D'ALEX DUTILH, SUR FRANCE MUSIQUE



Un projet soutenu par le ministère de la Culture – DGCA dans le cadre du dispositif d'aide à la création mutualisée



Naïssam Jalal flûte, voix, composition • Debasmita Bhattacharya sarod • Leonardo Montana piano • Flo Comment tanpura • Anuja Borude pakhawaj • Zaza Desiderio batterie naissamialal.com

Production Les Couleurs du Son • Coproduction Fondation Royaumont, Points communs - nouvelle Scène Nationale de Cergy-Pontoise et du Val d'Oise, festival Jazz sous les pommiers • Production déléguée et diffusion Tour'n sol prod.





Kareen Guiock-Thuram voix • Kevin Jubert piano • Rody Cereyon basse • Tilo Bertholo batterie Album Nina (Blue Line, Integral, 2023) www.kareenguiockthuram.com

# PROFITEZ DES GRANDS ESPACES À DEUX PAS DU FESTIVAL JAZZ SOUS LES POMMIERS



COUTANCES TOURISME L'essentiel grandeur nature

WWW.TOURISME-COUTANCES.FR









#### MER. 8 MAI



22h15 • théâtre

#### Fred Hersch invite Avishaï Cohen (États-Unis, Israël)

«Je voulais jouer avec les meilleurs musiciens du monde ». En 1977, fraîchement débarqué de son Ohio natal, le jeune prodige croque la «grosse pomme » à pleines dents. Il ne desserrera jamais la mâchoire. Son jeu attire vite l'attention des pointures. Aujourd'hui devenu l'un des plus grands pianistes de jazz, Fred Hersch se produira d'abord en solo, puis invitera le dandy de la trompette, Avishaï Cohen, son complice de plusieurs concerts. « Quand on est jeune, on veut prouver des choses. Aujourd'hui je ne joue que ce que j'ai envie de jouer. » ... Il faut absolument venir écouter comment il joue ce qu'il aime !

Oh • salle Marcel-Hélie



#### LA SOIRÉE ÉLECTRO SOUS LES POMMIERS

# → Jeff Mills Tomorrow Comes the Harvest avec Jean Phi Dary & Rasheeda Ali (France, États-Unis)

Profondément habité par la science-fiction, le DJ, producteur et artiste de Detroit, Jeff Mills, en adopte d'emblée les idées, les concepts, les histoires et l'esthétique. Pour lui, l'espace est une obsession et le futur un puissant moteur de création qui explique l'activité incessante de l'artiste. « Inlassable chercheur, sans cesse en mouvement, Jeff Mills semble avoir fait vœu de toujours faire avancer la techno, dont il est un des pionniers, et de lui offrir de nouveaux territoires de jeu. »\* Sous les pommiers, il sera très bien entouré par le pianiste Jean-Philippe Dary et la flûtiste Rasheeda Ali. Exceptionnel!

\* France Télévision, Laure Narlian

Jeff Mills **électronique, percussions** • Jean Phi Dary **piano, claviers** • Rasheeda Ali **flûte** 

Album Evolution (Axis Records, 2023)

→ PLACE ASSISES GRADIN ET ÉTAGES, DEBOUT AU PARTERRE DE LA SMH



#### → Jimena Angel (Colombie)

Forte d'une technique impeccable, la DJ colombienne orchestre avec soin des sélections solaires et éclectiques, nourries à l'électropicale et aux rythmes afro-latinos en tous genres. Avec sa personnalité rayonnante et sa créativité abondante, elle va faire vibrer le dance-floor de la SMH. Dépaysement garanti!

Jimena Angel voix, machines





#### Inrockuptibles

musiques, cinémas, livres, arts, scènes, séries, mode...



Tout ce qu'il faut voir, lire, écouter et suivre chaque mois

Pour découvrir nos offres d'abonnement c'est par ici





# UN AUTRE REGARD SUR LE QUOTIDIEN

JOURNAL SITE APPLICATIONS NEWSLETTERS

liberation.fr

	11h	12h	13h	14h		15h 1	16h	17h	18h	19h	20h	21h	22h	23h	H	=	Zh
salle Marcel-Hélie								Jan Garbarek 4tet	ırbarek et					Gogo Penguin	_		
théâtre						Vincent Courtois 5tet	ant 5 Stet					Céline Bonacina	ď				
Magic Mirrors			No(w) Beauty	leauty								L'ouverture de Toussaint	rture			Les Ombres de la Bête	bres ête
cinéma										<del>-</del> 4	Le Cri du Caire			Le Cri du Caire	0		
chapelle du CAD								Appel Gospel		Appel Gospel							
, do 6, 6, 1									Scè	Scène Avis aux Amateurs	ıx Amateu	ırs					
square ue i evecire					Ate	Atelier auto-réparation vélo	réparati	on vélo									
bar du théâtre	Café ave artistes	Café avec les artistes résidents	ts						Open Jazz en direct	Jazz							
école Jules Verne						Les Misérables	rables										
école Jean-Paul II							Ą	À tiroirs ouverts	ırts								
village de Gaulle			Bri	Boa Brass Band	_		Ä	La Fanfare Big Joanna			Boa Brass Band	and					
village Mission										La Fal Big Jo	La Fanfare Big Joanna		La Fanfare Big Joanna	are nna			
plateau lycée Lebrun						De Cuyper vs. De Cuyper	er ı <u>u</u> per	De VS	De Cuyper vs. De Cuyper	)er							
square Lebrun								17h40	Boa Brass Band Azz Colore Run	s Band ore Run							
Place St-Nicolas								ÖÖ	<mark>Dépa</mark> rt Jazz Colore Run	N							
Librairie OCEP							Showo	Showcase Moignard-Imbert									

Gratuit Sept 9 WAI



Chaque mois, l'histoire et l'actualité de tous les jazz



# À CHACI

Retrouvez chaque mois l'édition digitale de votre magazine sur votre smartphone ou votre tablette









#### JEU. 9 MAI



#### 12h30 • Magic Mirrors

#### No(w) Beauty (France, États-Unis)

Au fil d'une connivence devenue amitié, Hermon Mehari, Enzo Carniel, Stéphane Adsuar et Damien Varaillon se rassemblent pour former No(w) Beauty. Avec leur vision commune de la musique, ils évoluent dans leur groupe en toute liberté, ouvrant ainsi leur champ des possibles. Ensemble, ils créent un espace où toutes leurs influences se rencontrent et s'imbriquent : standards de jazz, blues, musique classique, hip-hop, avant-garde...Élu groupe de l'année par Jazz Magazine et Jazz News, le quartet ioue ainsi sa vision du jazz contemporain : ouvert. chaleureux et accessible à tous. Ça ne fait aucun doute : la beauté, c'est maintenant!

CE CONCERT SERA DIFFUSÉ DANS L'ÉMISSION JAZZ CLUB, DE NATHALIE PIOLÉ, SUR FRANCE MUSIQUE LE 18 MAI À 19H.



Enzo Carniel piano • Hermon Mehari trompette • Damien Varaillon contrebasse • Stéphane Adsuar batterie

Album No(w) Beauty (Menace/Sense, BigWax/Alpha Pup. 2023)



#### 15h • théâtre **Vincent Courtois quintet** Finis Terrae (France)

« Puissamment évocatrice, la musique de Vincent Courtois a touiours cultivé un rapport particulier à l'image. Après Bandes Originales, il décide de pousser le bouchon un peu plus loin et compose sa première partition sur un film muet Finis Terrae de Jean Epstein (1929). Pour évoquer l'atmosphère poétique, fantastique et merveilleuse de ce poème marin, le violoncelliste a imaginé une instrumentation atypique où les fréquences graves du violoncelle, du basson et du saxophone ténor s'entremêlent avec les couleurs "trad" de l'accordéon, que ponctue une batterie toute en subtilité... S'affranchissant des images qui lui ont donné naissance, la musique vogue désormais par et pour elle-même, invitant chaque auditeur à y projeter son propre film intérieur ».

#### Pascal Rozat

Vincent Courtois violoncelle • Sophie Bernardo basson • Robin Fincker clarinette, saxophone ténor • Janick Martin accordéon • François Melville batterie

Album Finis Terrae (La Buissonne, 2023) lacompagniedelimprevu.com/finisterrae

#### 17h • salle Marcel-Hélie

#### Jan Garbarek quartet, avec Trilok Gurtu

(Norvège, Allemange, Brésil, Inde)

Aux côtés de Keith Jarrett, le saxophoniste norvégien Jan Garbarek a su marier et traduire en jazz l'influence première de Coltrane, des envies d'espace et de tradition de sa Norvège d'origine, et une musique indienne qu'il a toujours courtisée. Il a toujours eu un faible pour les musiciens de jazz ouverts aux musiques du monde, c'est pourquoi il s'associe depuis quelques années avec le percussionniste indien Trilok Gurtu. Les dialogues entre les deux musiciens sont des moments rares, d'une complexité rythmique et d'une richesse mélodique exceptionnelle. C'est un immense plaisir de les accueillir à Coutances, et d'entendre à nouveau la sonorité si particulière de ce grand saxophoniste.

Jan Garbarek saxophones • Trilok Gurtu batterie, percussions • Rainer Brueninghaus piano, claviers • Yuri Daniel basse électrique

www.garbarek.com





#### 19h et 22h15 • cinéma Le Cri du Caire

(Royaume-uni, Égypte, Allemagne)

Lauréat aux victoires de jazz 2023 dans la catégorie Album de musiques du monde, le trio invente un univers d'une grande puissance métaphorique qui transcende les identités et les frontières. Le chant soufi virtuose du jeune poète Abdullah Miniawy, soutenu par le souffle continu du saxophoniste Peter Corser, conduit vers la transe dans un voyage mystique. Spiritualité et liberté s'y accordent dans un même désir d'invention et de partage, pour porter les espoirs des peuples aux voix muselées face aux oppressions politiques, sociales et religieuses. Beau et émouvant.

Peter Corser **saxophone** • Abdullah Miniawy **voix** • Karsten Hochapfel **violoncelle** 

Invité Robinson Khoury trombone

Album Le Cri du Caire (Les Disques du Festival Permanent, Airfono, L'Onde & Cybèle, 2023)







fr.yamaha.com/cfx

#### JEU. 9 MAI



# 20h15 • théâtre Céline Bonacina Jump! (France, États-Unis)



Son dernier album, *Jump!*, est né de l'envie de se replonger dans les influences américaines de sa jeunesse musicale... À l'aube des années 90, sont sortis de grands albums de jazz « fusion » signés Michaël Brecker, Chick Corea, Steps Ahead qui ont transcendé la saxophoniste... Pour évoquer cette esthétique, Céline Bonacina s'appuie en live sur une rythmique quelque peu différente de l'album et développe plus que jamais un dialogue brillant et bondissant entre les rivages de l'Atlantique. Le jazz lumineux qu'elle nous offre est toujours une musique

Céline Bonacina s**axophone baryton**, voix • Grégory Privat **piano**, **fender**, **voix** • Chris Jennings **contrebasse** • John Hadfield **batterie Album** *Jump!* (Cristal Records, 2023)

celine-bonacina.com/jump

énergique, festive et sensible.





### 20h30 · Magic Mirrors

### L'Ouverture de Toussaint

(France, États-Unis, Haïti)

Porté par le rappeur Napoleon Maddox et le beatmaker Sorg, ce projet est un hommage vibrant au combat du peuple haitien pour son indépendance et à Toussaint Louverture, figure incontournable des mouvements d'émancipation des colonies. Ce spectacle marqué au fer rouge par les sonorités blues, jazz, hip-hop et rythmé par les beats électro est une magistrale projection musicale des valeurs républicaines : ça prend aux tripes et ça fait résonner en nous l'envie de nous battre pour la liberté et l'égalité.

### → CONCERT DEBOUT

Sorg beatmaker • Napoleon Maddox voix • Jowee Omicil saxophoniste • Carl-Henri Morisset piano

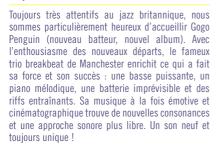
Album Louverture (Sans Sucre Records, 2022



UNITHER

# 22h15 • salle Marcel-Hélie Gogo Penguin

(Royaume-Uni)



Chris Illingworth piano • Nick Blacka basse • Jon Scott batterie Album Everything Is Going to Be OK (Sony Music XXIM, 2023)www.gogopenguin.co.uk

# 0h30 • Magic Mirrors Les Ombres de la Bête *Grand'Danse* (France)

À l'origine, un duo composé d'une cornemuse du pays nantais (la veuze) et d'un dispositif électroacoustique. Aujourd'hui, le duo s'est étoffé pour former, avec un contrebassiste et une saxophoniste, un quartet aux accents percutants et frontaux, dédiés à la transe. S'appuyant sur les phrasés répétitifs entêtants et des lignes mélodiques ciselées, Les Ombres de la Bête jouent la polyrythmie, le tribal, le rugueux et l'enivrant avec de fortes oscillations dynamiques et le croisement des timbres entre acoustique et électronique. Quand le traditionnel devient modernité...

### → CONCERT DEBOUT

François Robin veuze, violon • Mathias Delplanque électronique • Morgane Carnet saxophones ténor et baryton • Dylan James contrebasse

**Album** *L'Ombre de la Bête* (Le Grand Pas,Parenthèses Records, Coop Breizh, 2022) legrandpas.org







	를	<u>=</u>	12h	13h	14h	12h	<del>1</del>	1 <u>+</u>	<u>월</u>	19h	20h	21h	22h	23h	=	<b>=</b>	₽ 
salle Marcel-Hélie						Les	Les égarés				Nev	New'Garo		New'Garo			
théâtre									Marion Rampal				Leille	Leïla Olivesi			
Magic Mirrors					_5	Nduduzo Makhathini						Tamikrest	Ħ			Herbin & Gardel	<u></u>
cinéma											Marco Mezquida	Solida					
cathédrale									Cas	Cassiers- Dumoulin							
RDV à la Minoterie		Concert à vélo	: à vélo														
						Scè	ne Avis a	Scène Avis aux Amateurs	ırs			Scène Av	Scène Avis aux Amateurs	nateurs			
square ue i evecne						\telier au	to-répara	Atelier auto-réparation vélo									
bar du théâtre									Open Jazz en direct	Jazz							
école Jules Verne							Entr	Entre-cardes									
école Jean-Paul II						Look	بد		7	7007							
village de Gaulle								La Fanfare Big Joanna	e g								
village Mission												-M	La Fanfare Big Joanna	9 8			
plateau lycée Lebrun									Ven								
jardin public						Les improbables	obables	Les rout barrées	Les routes barrées								
Esp. des Unelles								a E	Lecture musicale								
école CFontaines									Photo de classe	classe							
Librairie OCEP							Lect Fran	Lecture & dédicace Franck Médioni	cace								
Centre E. Leclerc									La Fa Big J	La Fanfare Big Joanna							

Payant
Billetterie Cinéma
Gratuit





Détails programme de la Scène Avis Aux Amateurs → p. 53



9h45 • RDV à la Minoterie (Quettreville-sur-Sienne)

# LE CONCERT-PROMENADE À VÉLO

Une balade à bicyclette sur les routes de Coutances Mer et Bocage, entre deux concerts et deux lieux qui nous ouvrent leurs portes. (2 x 20 minutes en selle !) Possibilité de louer des vélos électriques ou musculaires en amont des concerts et dans la limite des locations disponibles.

### → Dora Morelenbam (Brésil)

La chanteuse-compositrice est une voix étonnante de l'excitante nouvelle vague brésilienne. Elle fait partie du jeune quartet Bala Desejo, de Rio de Janeiro, déjà lauréat d'un Latin Grammy Award. Un flamboiement qui ouvre la porte brésilienne à un tout nouveau public loin de ses frontières, dans la lignée de Gal Costa et Maria Bethânia, figures emblématiques des musiques populaires brésiliennes.

Dora Morelenbaum voix • Guilherme Lirio guitare



# 14h15 • <u>Magic Mirrors</u> Nduduzo Makhathini

(Afrique du Sud, Cuba)

Personnalité flamboyante et charismatique, le pianiste sud-africain, jazzman et chaman, chef de file de la jeune génération jazz de son pays, bouscule la nouvelle scène mondiale. Il invente un jazz à la fois mélodique, dansant, sensuel et hautement spirituel, totalement ancré dans la culture sud-africaine et résolument ouvert sur le monde contemporain et ses multiples métissages. Rare sur les scènes européennes, donc immanquable !

Nduduzo Makhathini piano • Zwelakhe-Duma Bell Le Pere contrebasse • Francisco Mela batterie

Alhum In the Spirit of Ntu (Blue Note Africa, 2022)

# → Adrien Moignard & Diego Imbert Diango's Songs (Colombie)

La fascination qu'exerce Django Reinhardt sur les générations successives ne s'éteint pas. Lorsque deux musiciens se frottent à un tel héritage, il faut une profonde compréhension de son univers pour que le résultat soit à la hauteur. Adrien Moignard est avant tout un amoureux de la musique manouche. Quant à Diego Imbert, sa familiarité avec l'univers de Django s'est manifestée dans l'hommage à Stéphane Grappelli mené par Didier Lockwood et dans ses aventures partagées avec Biréli Lagrène. Avec ce duo expérimenté, nous assistons à une plongée dans la mémoire de la culture tzigane. Une entente imparable.

Adrien Moignard **guitare** • Diego Imbert **contrebasse Album** *Django's Songs* (Label Ouest/Hachette, 2023)





→ CE CONCERT SERA DIFFUSÉ DANS L'ÉMISSION JAZZ CLUB, DE NATHALIE PIOLÉ, SUR FRANCE MUSIQUE LE 25 MAI À 19H.



# 15h • salle Marcel-Hélie Vincent Peirani, Émile Parisien, Vincent Segal, Ballaké Sissoko *Les égarés*

(France, Mali)

En réunissant les deux binômes (Ballaké Sissoko et Vincent Segal d'un côté, Vincent Peirani et Émile Parisien de l'autre), le label No Format a fait bien plus qu'une addition, il a donné naissance à un nouveau groupe. Uni autour d'un bien musical commun, il offre tant dans l'harmonie que l'énergie, un projet d'une liberté inouïe, un régal pour l'oreille qui voyage du Mali aux rives de la Turquie, de l'Arménie aux confins des univers de Bumcello, Marc Perrone ou Joe Zawinul. Un moment rare de partages. Ballaké Sissoko kora • Vincent Segal violoncelle • Vincent Peirani accordéon • Emile Parisien saxophone • Album Les égarés (No Format!, 2023)

www.ballakesissoko.com • vincent-peirani.com • emileparisien.fr



# 17h30 • théâtre CRÉATION Marion Rampal *0izel*+ invités (France)



Notre nouvelle résidente nous offre un plateau exceptionnel pour présenter Oizel, en invitant spécialement pour l'occasion Laura Cahen Christophe Panzani et Gaël Rakotondrabe. Réalisé avec la complicité du guitariste Matthis Pascaud, ce nouvel opus fait la part belle à ses influences folk et pop. Voix nue, posée et frémissante, dans un français subtilement malaxé, elle en appelle aux inspirants oiseaux, figures éternelles de la chanson française. Elle chante merles moqueurs, oies sauvages, drôles de piafs mais aussi marginaux et libertaires de toutes plumes. Entre complaintes poignantes, mélodies raffinées et refrains gouailleurs, le chant doux et farouche d'une artiste et d'une femme éprise d'indépendance. Un vrai régal!

→ CONCERT CHANSIGNÉ EN LANGUE DES SIGNES FRANÇAISE → CE CONCERT SERA DIFFUSÉ SUR ARTE

**CONCERT EN REPLAY** 



Marion Rampal voix • Matthis Pascaud guitare • Simon Tailleu contrebasse • Raphaël Chassin batterie • Invités : Christophe Panzani saxophone • Gaël Rakotondrabe piano • Laura Cahen voix Album Oizel (L'Autre distribution, sorti le 2 fév 2024)

### 18h • cathédrale

## Lynn Cassiers & Jozef Dumoulin Lilly Joel Plays The Organ (Belgique)

Lynn Cassiers et Jozef Dumoulin rendent un hommage lumineux à la musique de la compositrice, abbesse, mystique et poétesse du XIIe siècle Hildegard von Bingen, dans une configuration associant la voix, l'électronique et l'orgue à tuyaux (le jeu de l'organiste sera filmé et retransmis sur écran). Inventant des espaces dans lesquels les mélodies se déploient, ils laissent une large part à l'improvisation, et empruntent aussi des motifs à Robert Schumann et Tom Jobim. Le résultat est d'une justesse, d'une sensibilité et d'une beauté envoûtantes. C'est ce duo électro-acoustique surprenant que nous vous proposons de découvrir dans la magnifique cathédrale de Coutances.

Lynn Cassiers voix et électroniques • Jozef Dumoulin orgue Album Sibyl Of The Rhine (Sub Rosa, 2022) lynncassiers.com/lillvioel





# VEN. 10 MAI



19h45 · cinéma

# Marco Mezquida trio Letter to Milos (Espagne, Cuba)

Prodigieux, magique, magnétique, tout a été dit par la presse à propos de ce jeune musicien espagnol, brillant et singulier, devenu aujourd'hui l'un des grands pianistes de la scène européenne. Pouvant mêler musique populaire et musique savante avec un naturel éblouissant, il colore le jazz et l'improvisation avec une grande élégance. En trio, il présentera Letter to Milos, un album scintillant, dense et éclectique, où il affirme son amour de la musique ibérique traditionnelle, du son cubain et de la samba brésilienne, tout en ajoutant comme à son habitude une touche de romantisme. Un vrai coup de cœur de l'équipe du festival!

Marco Mezquida **piano •** Martín Melendez **violoncelle •** Aleix Tobias **percussions** 

Album Letter to Milos (autoproduction, 2022)

marcomezquida.com



# 20h et 22h30 • salle Marcel-Hélie CRÉATION New'Garo

## Hommage à Claude Nougaro (France)

Pour les 20 ans de la disparition de Claude Nougaro, Fred Pallem va orchestrer une soirée exceptionnelle autour des plus grandes chansons de l'artiste. Avec sur scène une vingtaine de musiciens « sacrés » et un all-star vocal (Souad Massi, Marion Rampal, Mélissa Laveaux, Gabi Hartmann, Babx, Thomas de Pourquery, Sanseverino, Jowee Omicil, André Minvielle, Ray Lema et Jacques Gamblin), ils dévoileront des versions réarrangées où chacun et chacune livrera une vision toute personnelle de la musique et des mots de Claude. Ce seront des souvenirs ou des découvertes magnifiques interprétés par des musiciens de talent déjà venus à Coutances pour la très grande majorité d'entre eux. Un moment unique en perspective.

### Le concert de 20h est parrainé par la SPEDIDAM



### Le concert de 22h30 est parrainé par IN EXTENSO



Anne Le Pape, Jacques Gandard, Mathias Naon, Johan Renard, Aurélie Branger, Aya Hasegawa, Marion Delorme violon • Julien Gaben, Séverine Morfin alto • Justine Metral, Johanne Mathaly violoncelle • Claude Egea, Fabrice Martinez trompettes • Daniel Zimmermann trombone • Rémi Sciuto saxophone alto, flûte, baryton • Stéphane Guillaume saxophone ténor, flûte, soprano • Sandra Cipolat piano, orgues, Rhodes • Ludovic Bruni guitares • Fred Pallem basse, contrebasse • Muriel Gastebois percussions • Julien Charlet batterie

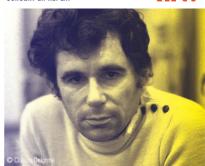
Et les invités voix : Souad Massi, André Minvielle, Babx, Thomas de Pourquery, Ray Lema, Gabi Hartmann, Mélissa Laveaux, San Severino, Marion Rampal, Jowee Omicil, Jacques Gamblin

**Production** Jazz à Vienne • **Coproduction** Jazz in Marciac, Les Suds à Arles & Jazz sous les pommiers.

Avec le soutien de la Sacem

### → CE CONCERT SERA DIFFUSÉ SUR ARTE CONCERT EN REPLAY





### 20h30 • Magic Mirrors

### Tamikrest (Mali, France, Algérie, Niger)

Ces héritiers légitimes de Tinariwen ouvrent depuis longtemps de nouvelles voies entre le blues du désert et le rock occidental. Tamikrest est composé de musiciens de divers horizons (Mali, Niger, Algérie, France) qui veulent assumer pleinement leur identité touarègue, et ont trouvé dans la musique rebelle ishumar le moven de l'exprimer. Le groupe mêle les trilles occasionnels, le djembé et d'autres percussions aux guitares électriques ainsi qu'à la basse et la batterie. Ce rock'n'roll du Sahara à la beauté brute, teinté de funk et de musique traditionnelle, est une musique de résistance et d'espoir. Hypnotique et chaleureux.

### → CONCERT DEBOUT

Ousmane Ag Mossa voix, guitares . Cheikh Ag Tiglia basse, guitares électriques, voix • Nicolas Grupp batterie • Paul Salvagnac guitares, slide • Aghaly Ag Mohamedine percussions,



## 22h • théâtre Leïla Olivesi Astral (France)



Pour la première fois à Coutances, la pianiste, compositrice et cheffe d'orchestre Leila Olivesi vient nous présenter son album Astral, très copieusement salué par les médias. En octet avec les fines lames du jeune jazz français, la lauréate du Prix Django Reinhardt 2023 de l'Académie du jazz, offre un univers poétique, une musique originale et harmonieuse, à la pointe de la modernité, « La petite section de vent, à trois saxophones et une trompette, guitare et rythmique, qui sonne comme un big band, la poussée swing, la sophistication qui va vers la clarté musicale, séduisent, enchantent même ».\*

### \* Sylvain Siclier, Le Monde,

Leïla Olivesi composition, piano • Jean-Charles Richard saxophone • Donald Kontomanou batterie • Yoni Zelnik contrebasse • Adrien Sanchez saxophone • Quentin Ghomari trompette · Baptiste Herbin saxophone · Manu Codjia guitare Album Astral (Label Attention Fragile, ACEL, l'Autre Distribution, 2022)

www.leilaolivesi.com

## Oh30 • Magic Mirrors

# **Baptiste Herbin** & Nicolas Gardel quartet *Symmetric* (France)

La rencontre entre le saxophoniste et le trompettiste, compositeurs, instrumentistes virtuoses, met en symétrie leurs univers, celui du jazz de Baptiste Herbin et celui de la musique actuelle de Nicolas Gardel. Les deux musiciens s'accompagnent d'un duo rythmique relevé avec Laurent Coulondre aux claviers et Yoann Serra à la batterie, complices de longue date. Dans une seule et même vision, sur des compositions originales, ce quartet réunit la tradition et la modernité du jazz et des musiques actuelles dans une parfaite symétrie pour un concert aussi explosif que festif.

#### → CONCERT DEBOUT

### CE CONCERT SERA DIFFUSÉ DANS L'ÉMISSION JAZZ CLUB, DE NATHALIE PIOLÉ. SUR FRANCE MUSIQUE LE 1<sup>er</sup> juin à 19h.



Baptiste Herbin saxophones • Nicolas Gardel trompette, bugle • Laurent Coulondre claviers . Yoann Serra batterie Album Symmetric (Matrisse Productions, L'Autre Distribution,







Treize entreprises et commerces du territoire coutançais se sont regroupés pour constituer le CLUB JAZZ & CO 2024, partenaire de Jazz sous les pommiers.

# Les mécènes

•

### **ENTREPRISE DUVAL**

### Maconnerie Gros Œuvre

14, rue des Boissières · ZA Auberge de la Mare 50200 Coutances 02 33 76 71 71 · www.entrepriseduval.fr

### SOULIERS & COMPAGNIE

### Chaussures - Articles de Sport

9, Zone d'activité du Carrousel · 50250 La Haye 02 33 46 04 12 · www. soulierscompagnie.com

### OPTIQUE LEROUGE - KRYS

11, rue Gambetta · 50200 Coutances 02 33 07 82 79 · www.krys.com

### COSITEL

### Hôtel

Rue Gérard Gaunelle · 50200 Coutances 02 33 19 15 00 · www.cositel.fr

### LES ATELIERS AUBERT-LABANSAT

### Menuiserie – Charpente

### Restauration monuments historiques

Le Vaudôme · Route de Lessay · 50200 Coutances 02 33 76 60 60 · www.aubert-labansat.com

# Les partenaires

•

#### CRÉDIT MUTUEL DE COUTANCES

15 rue Tourville 50200 Coutances 0 820 025 793 · www.creditmutuel.fr

### **JEAN-JACQUES**

### Prêt-à-porter masculin

14, rue Geoffroy-de-Montbray 50200 Coutances 02 33 45 31 01

### LA CAVE COUTANÇAISE

### Vins – Spiritueux – Bières Pression

77 av. Division Leclerc · 50200 Coutances 02 33 45 96 77 · www.vinscoutances.fr

#### MAISONS D'HISTOIRE

### Restauration du Patrimoine

Le Vaudôme · 50200 Coutances 02 33 47 24 95 · www maisons-histoire fr

### J REGNAULT

### Carrossier Constructeur

ZI de la Guérie · 50200 Coutances 02 33 19 05 05 · www.regnault-carrosserie.com

#### ITCN

### Informatique - Réseaux & Téléphonie

Z. I. de Sauxmarais · Rue des pommiers

50110 Tourlaville

02 33 23 46 46 · www.itcn.fr

#### MCDONALD'S

Route de Carentan 50200 Coutances 02 33 45 66 66

### APOLLINE CHAUSSURES

12, rue Tancrède 50200 Coutances 02 33 45 56 42 www.apollinechaussures.fr

	==	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	19h	20h	21h	22h	73h	=	=	2h
salle Marcel-Hélie						Future Of Jazz Big Band	of Jazz and				Flavia Coelho					
théâtre								La Chica & El Duende	sa nde			Bill Frisell trio				
Magic Mirrors			La scène	La scène découverte	Ф							Ronil	Roni Kaspi		Son Rompe Pera	mpe
cinéma	La	La vie rêvée de Nougaro							III moz	Les Vibrants Défricheurs	r s					
cathédrale										Bach on the Block	E Š					
) de (0)					S	cène Avi	Scène Avis aux Amateurs	teurs				Scè aux /	Scène Avis aux Amateurs			
square ne i evecne				4	telier a	uto-répa	Atelier auto-réparation vélo	0								
école Jules Verne						Entre- cordes		Entre- cordes	Entre- cordes							
école Jean-Paul II						07	Took									
village de Gaulle					Room Bazar	ar ar	Ba	Room Bazar								
village Mission										Room Bazar						
plateau de sport lycée Lebrun								Ven								
place ou espace. S'-Nicolas					Big Band d'Yvetot	nd	A T	Akhali Talr³a	S.O.U.L							
librairie OCEP						S	Showcase Marion Rampal	lac								
salle Barbey-d'Aurevilly								Conférence Nicolas Béniès	nce Béniès							
Bibliothèque Montmartin-sur-Mer		Lecture musicale														

Gratuit Payant | Billetterie Cinéma |

Détails programme de la Scène Avis Aux Amateurs → p. 53

Détails Autres animations → p. 57 à 67



## 12h15 >15h • Magic Mirrors

# LA SCÈNE DÉCOUVERTE

Trois concerts de 40 minutes pour découvrir les nouveaux talents de la scène jazz française.

# 12h15 → Fanny Ménégoz

Nobi (France)

Adami

Influencée par les grands compositeurs du XX° et XXI° siècle, par les géants du jazz et par des artistes français plus contemporains tel que Benoît Delbecq, Jozef Dumoulin ou Magic Malik, la jeune flûtiste est à la recherche de la symbiose entre structure et intuition dans la composition. Elle développe un langage singulier à travers l'improvisation. Les formes instables, l'ambiguïté de l'harmonie, l'étrangeté, l'élasticité du temps sont autant d'objets qui la passionnent et qu'elle questionne dans ses pièces et leur interprétation. C'est avec son quartet Nobi qu'elle se produira sur la scène coutançaise.

Fanny Ménégoz flûtes traversières, composition • Gaspar José vibraphone et percussions • Alexandre Perrot contrebasse • lanik Tallet batterie

Album Vertes Brumes (Onze Heures Onze, 2023)





# 13h15 → Prospectus (France)

jazz© migratior

Inspiré d'Ornette Coleman et de Steve Lacy dont l'un des morceaux donne son nom au groupe, Prospectus propose une musique caractérisée par une clarté remarquable, alliée à un son acoustique brut. Les morceaux de ce quartet sans leader, lauréat Jazz Migration, reposent sur de multiples dispositifs d'écriture, mais tous sont traversés par un lyrisme, une expressivité et une sincérité singulières. Suivant les impulsions organiques de l'improvisation, la parole circule, rebondit et s'élance pour créer un moment de partage ludique et surtout, libre.

Léa Ciechelski saxophone, flûte, composition • Julien Ducoin contrebasse • Florentin Hay batterie • Henri Peyrous saxophone, clarinette, composition

**Album** *Météorie* (autoproduction, Inouïe Distribution, 1er mars 2024)

jazzmigration.com/laureat/prospectus



## 14h15 → Congé Spatial (France)

Congé Spatial est un vaisseau orbital d'exploration musicale piloté par deux aventuriers à l'affût de constellations sonores inconnues. Ce curieux biplace emprunte des trajectoires soniques inattendues, éclectiques et détonantes. Qu'il s'agisse de leurs propres compositions, de standards passés au mixeur, ou encore d'improvisations libres inspirées par les musiques électroniques et contemporaines, le son proposé par ces deux bidouilleurs compulsifs est toujours saisissant et inattendu. Décollage immédiat!

Pierre Lapprand saxophones, effets • Etienne Manchon piano, Fender Rhodes, effets

Album Congé spatial (Fluffy Fox Records, 2023)

### 15h30 • salle Marcel-Hélie CRÉATION

# Future Of Jazz Big Band Hommage à Duke Ellington

(France, États-Unis)



La musique pour défendre la paix et le partage, c'est le sens du projet hors norme de cette création, imaginée par Jazz sous les pommiers et Le Jazz At Lincoln Center de New-York dirigé par Wynton Marsalis. En créant une formation franco-américaine de jeunes talents, Future Of Jazz Big Band célébrera à la fois le 80° anniversaire du D-Day et les 125 ans de la naissance du plus swing des compositeurs, le grand Duke Ellington. Let Freedom Swing!

Joe Block piano, direction • Domo Branch batterie • Jack Aylor contrebasse • Summer Camargo trompette • Noah Halpern trompette • Simeon Petrov trompette • Ysura Merino trompette • Jacob Melsha trombone • Jessica Simon trombone • Julies Regard trombone • Jarien Jamanila saxophone alto • Giulio Ottanelli saxophone alto • Josh Lee saxophone baryton • Jeanne Michard saxophone fenor • Baptiste Stanek saxophone ténor • Daniel Cohen saxophone ténor, clarinette

Production Jazz sous les pommiers, Jazz At Lincoln Center Coproduction Anteprima productions





# 17h30 • s.Barbey-d'Aurevilly / Les Unelles Le Souffle de la Liberté : 1944, le jazz débarque Conférence par Nicolas Béniès

De la «Fête folle» de la Libération à Paris, avec comme emblème le *In the Mood* de Glenn Miller, au succès aux États-Unis d'*I'll Be Seing you* de Bing Crosby, romance sur les disparus, Nicolas Béniès présentera un panorama du jazz dans ces deux pays aux mémoires différentes de la fin de la guerre.

→ ENTRÉE LIBRE, DANS LA LIMITE DES PLACES DISPONIBLES

Le concert de Future Of Jazz Big Band, la conférence «1944, le jazz débarque» et le bal Lindy Hop (dimanche 5 mai) s'inscrivent dans notre focus 80° anniversaire du Débarquement et de la Bataille de Normandie















# LEUR PREMIÈRE FOIS (EN COUVERTURE). **C'ÉTAIT CHEZ NOUS**



CHAQUE MOIS EN KIOSQUE, LE FUTUR EST DANS

A ZNEWS

# SAM. 11 MAI



# 17h30 • théâtre

# sacem

## La Chica & El Duende Orchestra (France, Suisse)

La chanteuse inclassable aux rituels chamaniques s'associe à un ensemble classique — flûtes, cordes, percussions — dirigé par le pianiste et compositeur Marino Palma aka El Duende. Guidée par son écriture enchanteresse, la voix de La Chica se mue en une force collective transcendante. La fusion des deux univers est totale, voire fascinante. Elle croise le destin de deux écorchés vifs, exaltés par le souffle de la vie et du son en grand format. Un mix hybride, électrisant au parfum envoûtant.

#### → CE CONCERT SERA DIFFUSÉ SUR ARTE CONCERT EN REPLAY



Marino Palma « El Duende » piano • Sophie Fustec « La Chica » voix • Thibault Martinet flûte • Arthur Tanguy flûte alto • Benjamin Fryde clarinette basse • Olha Semchyshyn violon I • Sandra Borges violon II • Axelle Bellone alto • Anna Borkenhagen violoncelle • Eleonore Diaz contrebasse • Noe Benita percussion, SPD • Fdwin Correia SPD, guitare

Album de La Chica *La Loba* (Zamora, 2020)

www.lachica-helleville.com



### 19h15 · cinéma

# Les Vibrants Défricheurs Micro Reality Show (France)

Ce ciné-concert en temps réel est le fruit de vingt ans de pratiques et de performances du collectif normand Les Vibrants Défricheurs, mêlant musiques et arts visuels. Les images et les sons débordent de l'écran et des instruments pour envahir la salle. Dans une installation minimaliste et foisonnante, façon atelier, des images dessinées, découpées, accumulées, sont projetées. Tout est à vue et chaque saynète animée se transforme en numéro d'équilibriste dont le spectateur devient alternativement le témoin, le voyeur et le juge de paix! « Poétique et inattendu, beau et envoûtant [...] captivant du début à la fin »\*

\* Citizen Jazz, Pauline Cornic

Lison de Ridder et NikodiO plasticiens (dessins, manipulations, vidéos, cinéma d'animation) • Raphaēl Quenehen saxophones • Antoine Berland piano, sampleur • Thibault Cellier contrebasse • Edward Perraud batterie, percussions

www.lesvibrantsdefricheurs.com/reality-show

### 19h30 • cathédrale

### Bach On The Block (France)

Deux brillants instrumentistes laissent libre court à leur inspiration pour proposer une relecture des « suites » pour violoncelle de Bach. La violoncelliste Pauline Bartissol et le saxophoniste Jean-Charles Richard entremêlent leurs univers, de l'écriture à l'improvisation, du texte à l'imaginaire, du baroque au jazz et créent sur scène une belle complicité. Grâce à une grande maîtrise technique, ils renouvellent avec esprit et finesse cette œuvre atemporelle. Un duo plein de fraîcheur et de liberté.

Pauline Bartissol violoncelle • Jean-Charles Richard saxophone baryton





### 20h · salle Marcel-Hélie

### Flavia Coelho (Brésil)

Chanteuse nomade éprise de rencontres et de partage, la charismatique Brésilienne excelle dans l'art de mélanger ses inspirations puisées lors de voyages entre le Brésil et le reste du monde. Véritable tornade sur scène, elle trempe sa voix comme personne dans les traditionnels caribéens et la pop afro-latine. Elle passe avec une douce vitalité de ballades sensuelles à rythmiques incandescentes. Gouaille exotique et joyeuse exubérance sont les ingrédients d'une prestation haute en couleur et pleine de charme. Un final ensoleillé à la salle Marcel-Hélie!

### → PLACE ASSISES GRADIN ET ÉTAGES, DEBOUT AU PARTERRE De la salle Marcel-Hélie

Flavia Coelho voix, percussions, trombone • Victor Vagh claviers, percussions, machine, choeurs • Al Chonville batterie, percussions, choeurs • Caetano Nigro Santiago Malta guitare Album à sortir le 31 mai 2024 (Pias)



# 21h15 • théâtre Bill Frisell trio (États-Unis)

Formidable connaisseur de la culture américaine, Bill Frisell pratique son art en toute liberté. Avec ce trio, il forme un groupe époustouflant de justesse et de créativité. Parmi tous les guitaristes à s'être imposés dans le jazz depuis Wes Montgomery et l'avènement du rock, il est probablement celui qui s'est le plus notablement distingué par la diversité de son timbre et sa capacité à englober l'ensemble des sonorités de guitare qui peuplent l'imaginaire musical étasunien. Entre blues, country et jazz, un trio somptueux emmené par l'un des plus grands guitaristes du XXIº siècle.

Bill Frisell **guitare** • Thomas Morgan **contrebasse** • Rudy Royston **batterie** 

Album Valentine (Blue Note, 2020) www.billfrisell.com







Renault BodemerAuto Coutances

Route de Saint-Lô - 50200 Coutances 02 33 76 68 00

# SAM. 11 MAI



# 21h45 • Magic Mirrors

## Roni Kaspi (Israël, France)

Jeune batteuse remarquée aux côtés de son compatriote Avishai Cohen, la talentueuse Roni Kaspi présente cette année son projet personnel. Sa vision musicale avant-gardiste bouscule les genres entre jazz, pop, hip hop et électro, mais reste accessible à un large public. Son jeu de batterie envoûtant, libre et innovant, et sa frappe franche au groove décapant nous entraînent dans des solos intenses et nerveux. Cet ouragan de la caisse claire aux allures de manga nous distille une musique unique aux rythmes groovy, accompagnée des synthés inventifs et des basses subtilement entrainantes de ses excellents musiciens français. Entre traditionnel et ultrabranché, une artiste à découvrir !

### → CONCERT DEBOUT

### → CE CONCERT SERA DIFFUSÉ SUR ARTE

**CONCERT EN REPLAY** 



Roni Kaspi **batteries, voix •** Auxane Cartigny **claviers •** Noé Berne **basse** 

www.ronikaspi.com



### 00h30 • Magic Mirrors

### Son Rompe Pera (Mexique)

À l'avant-garde de la scène internationale, le combo mexicain renouvelle l'héritage du marimba et donne un irrésistible coup de jeunesse à la cumbia que les fougueux frères Guma jouaient avec leur père dans les rues de Mexico. Difficile de résister à la poussée d'adrénaline que déclenche ce cocktail festif fusionnant avec une énergie folle ska, rock, punkgarage, musiques urbaines et traditionnelle rumba. Partout des « barrios de Mexico » aux plus grandes scènes internationales la « marimba délira » frappée des intrépides ambianceurs embrase les foules. Idéal pour conclure cette 43° édition!

### → CONCERT DEBOUT

Alan Gama **marimba, voix** • Alfredo de Jesús Gama **marimba, voix** • Jose Angel Gama **percussions, voix** • Raul Albarran **basse, voix** • Ricardo Lopez **batterie** 

Album Chimborazo (AYA Records, 2023)











1944 LA MANCHE CÉLÈBRE 2024 80 ANS DE PAIX



# LA SCÈNE AVIS AUX AMATEURS

# Rendez-vous square de l'Évêché

Pour la 24° année, le festival consacre une scène aux pratiques en amateur en collaboration avec le conseil départemental de la Manche, qui parraine l'opération et encourage ainsi l'accompagnement des musiciens et musiciennes amateurs par le festival.

Les horaires annoncés sont susceptibles d'être modifiés selon les besoins techniques.





5	SAMEDI 4 MAI • DE 15H À MINUIT	
Horaires	Nom	Nombre musiciens
15h - 16h	École de musique de Saint-Lô	13
16h25 - 17h25	École de musique intercommunale Cœur de Nacre	10
17h55 - 18h20	Coef Jazz	10
18h50 - 19h40	Big Band du Lycée Jeanne d'Arc de Rouen	17
20h10 - 21h10	Jazz big band du Conservatoire à rayonnement communal de Fécamp	9
21h40 - 22h30	Trio Poirier Breton Koelh	3
23h - 0h00	Losange	9

MEF	RCREDI 8 MAI • DE 14H30 À MINU	IT
14h30-15h15	École de musique intercommunale du Pré-Bocage	14
15h40 - 16h25	Conservatoire à rayonnement intercommunal de musique de Fougères Agglomération	20
16h50-17h10	École de musique intercantonale de Canisy-Marigny et école municipale de musique d'Agneaux	10
17h35-18h35	Ateliers de jazz de l'école intercommunale de musique de Granville terre et mer	12
19h - 20h	Big band à part (Conservatoire Caux Seine agglo)	23
20h25-21h25	Swing Melodies Orchestra	6
21h50-22h50	Quintette à Clack	5
23h15-0h00	Fried Mambo	7

	JEUDI 9 MAI • DE 15H À 23H45	
Horaires	Nom	Nombre musiciens
15h - 15h45	Conservatoire de Cherbourg en Cotentin	7
16h15-16h45	École de musique de Coutances mer et bocage	36
17h15-18h	Charlie et la chocolaterie projet de l'école de musique de Coutances mer et bocage	30
18h30-19h30	JLS	15
20h-21h	Quart'Saxes	4
21h30-22h15	Big Band D5B	22
22h45-23h45	Moonlight and co	4

VE	NDREDI 10 MAI • DE 15H À MINUI	T
15h - 15h25	Atelier jazz du collège André Malraux de Granville	12
15h55 - 16h40	Orchestre Jazz New Orleans de l'école d'improvisation Jazz Christian Garros de Rouen	17
17h10 - 18h	Big Band EIJ	27
18h	- 20h • Coupure concert Cathédra	ale
20h - 21h	École municipale de musique de Bayeux	26
21h30-22h30	École de musique Normandie Cabourg Pays d'Auge	22
23h - 0h00	Big Band du conservatoire d'Yvetot Normandie	21

S	AMEDI 11 MAI • DE 14H À MINUIT	
14h - 14h45	École des arts vivants de Beaumont-Hague	8
15h15-16h15	Calamity Jazz	19
16h45-17h45	Melon Jazz Band	22
18h15-19h15	Gratt'Essonne Big Band	25
19h15	- 21h30 • Coupure concert Cathé	drale
21h30-22h30	NVS - Electro School Band	16
23h - 0h00	Blue Citron	5

# **LES SPECTACLES DE RUE**



L'accès aux spectacles de rue est garanti dans la limite de la jauge maximum indiquée pour chaque représentation.

# Cie Joan Català Pelat (Espagne) CIRQUE

Pelat est une proposition qui efface les frontières entre danse, cirque, théâtre et performance, entre public et spectacle. En s'inspirant des fêtes catalanes traditionnelles autour du mât de cocagne, Joan Català propose une poésie gestuelle autour d'un simple poteau de bois, d'un seau, de ceintures et de cordes. Alors qu'il se lance dans un pas de deux insolite avec ce mât, le jauge, le manipule, l'apprivoise, son objectif se dessine : veut-il se hisser en haut du poteau ? Il ne pourra réussir seul, il lui faudra la complicité des spectateurs...

De et avec Joan Català
Durée 45 minutes • Jauge maxi 500 pers
www.joancatala.pro

→ Samedi 4 mai • 16h → Dimanche 5 mai • 15h
Plateau sport lycée Lebrun
(repli gymnase des Courtilles)



# Cie Marcel et ses drôles de femmes *Angèle* (France) CIRQUE

Angèle vous prépare une surprise... Et elle arrive avec tout ce qu'il faut pour. Munie de ses hula hoops, son micro, et son K-Way bleu, au cas où la pluie tomberait d'une minute à l'autre, elle va tenter de vaincre toutes les surprises de l'existence. Mais surtout d'imaginer une autre fin possible quand la surprise n'est pas tout à fait celle que l'on attendait.

De et avec Angèle Guilbaud Durée 60 minutes • Jauge maxi 500 pers www.marceletsesdrolesdefemmes.com

→ Sam 4 mai • 15h et 17h30 → Dim. 5 mai • 16h Cour école Jules-Verne (repli espace Saint-Nicolas)

# Cie Pol & Freddy CIRQUE De Cuyper vs. De Cuyper (Belgique)

Dans une ambiance digne d'un événement sportif majeur, deux frères jongleurs s'affrontent. Tous les codes des sports connus, moins connus et inventés sont utilisés: héroïsme et fair-play, blessures et sponsoring, dopage et règles contournées. Des supporters enthousiastes, un arbitre strict et un commentateur pas toujours objectif complètent le tableau. Une chose est sûre, un frère quittera l'arène en vainqueur et un autre en perdant.

De et avec Bram Dobbelaere, Jordaan De Cuyper, Sander De Cuyper Durée 55 minutes • Jauge maxi 500 pers www.dcvsdc.com

- → Mercredi 8 mai 15h (16h30 si repli)
- → Jeudi 9 mai 15h et 17h30

Plateau sport lycée Lebrun

(repli gymnase des Courtilles)



# Cie Les Batteurs de Pavés Les Misérables (Suisse) THÉÂTRE

Raconter une histoire aussi triste et sombre que *Les Misérables* de Victor Hugo maintenant, est-ce une bonne idée? Les destins dramatiques et entrelacés de Jean Valjean, Fantine, Cosette, Javert, Thénardier, Marius & co ont-ils vraiment des choses à nous dire près de deux siècles plus tard? Oh que oui, et on va même rigoler! répondent les Batteurs de Pavés.

**De et avec** Emmanuel Moser et Laurent Lecoultre **Durée** 60 minutes • à partir de 7 ans • **Jauge maxi** 500 pers batteursdepaves.com

→ Mercredi 8 mai • 17h30 → Jeudi 9 mai • 15h Cour école Jules-Verne (repli gymnase du lycée Lebrun)



# Cie Majordome À Tiroirs ouverts (France) CIRQUE

Un homme seul, un brin cabot, se prend les pieds dans les plis de la vie, tombe, se relève, se lance des défis, multiplie les situations loufoques, parle à ses balles, crée malgré lui une situation étrange... Un numéro solo, technique et poétique, absurde, mêlant jongle, clown, musique live amplifiée et mixée, danse et théâtre d'objet.

Avec Quentin Brevet

**Durée** 60 minutes • À partir de 5 ans • **Jauge maxi** 500 pers. www.compagniemajordome.com

→ Mer. 8 mai • 15h et 17h30 → Jeu. 9 mai • 16h30 Cour école Jean-Paul II (repli gymnase des Courtilles)



# C<sup>ie</sup> Lève un peu les bras Look (France) DANSE

Bien lookées et bien pimpées, c'est avec une gestuelle gracieuse, acrobatique et percutante qu'elles attirent votre attention dans une surenchère d'autoreprésentation. Ce duo de danse se joue des apparences, de celles que l'on poursuit et que l'on s'impose. Un jeu de reflet, de compétition et de remise en cause... Une quête de l'image de soi et de ses dérives qui alterne entre performances chorégraphiques et situations comiques.

Avec Fanny Rouyé ou Mathilde Rispal Durée 30 minutes • à partir de 5 ans • Jauge maxi 500 pers. leveunpeulesbras.fr

→ Ven. 10 mai • 15h et 18h30 → Sam. 11 mai • 16h Cour école Jean-Paul II (repli gymnase des Courtilles)







PRÉAMPLIFICATEUR PR400 Signature

ATOLL propose des électroniques hi-fi haut de gamme, conçues et fabriquées en France, au rapport prixperformance exceptionnel.



www.atoll-electronique.com

# LES SPECTACLES DE RUE



L'accès aux spectacles de rue est garanti dans la limite de la jauge maximum indiquée pour chaque représentation.

### Cie Si seulement

### **Ven** (France, Espagne) **CIRQUE**

Ven signifie, en espagnol, « viens » ou encore « ils voient ». C'est une rencontre dans un espacetemps, un chemin intuitif d'accompagnement dans l'intimité, la confiance, et la vulnérabilité. On voit avec l'ouïe, on regarde avec les sens. Le geste s'incarne et se nourrit d'une technique très maîtrisée, où l'équilibre, le jonglage, le mât chinois et la danse dialoguent dans un ensemble poétique. Un spectacle qui s'adresse à la part d'humanité que nous détenons et à ce sentiment de confiance qui nous élève.

Avec Maria Del Mar Reyes et Hugo Ragetly Durée 55 minutes • Jauge maxi 500 pers. ciesiseulement.wixsite.com/ciesiseulement

→ Ven. 10 mai • 17h30 → Sam. 11 mai • 17h30 Plateau sport lycée Lebrun (pas de repli)





# Cie Modo Grosso Entre-Cordes

### (Belgique) CIRQUE & MUSIQUE

Elle est harpiste, improvise et explore avec son instrument des sonorités riches et variées. Il est jongleur de balles, manipulateur de cordes, et développe une jonglerie en mouvement, un geste instinctif. Ensemble, ils font résonner un espace sonore et visuel dans lequel ils s'amusent des harmonies et dissonances qui s'y créent. Entre la rigueur de l'écriture et la liberté de l'improvisation, ils partagent leur envolée poétique, sans artifice.

De et avec Déborah Colucci et Alexis Rouvre Durée 30 minutes • Jauge maxi 500 pers. modogrosso.be

→ Ven. 10 mai • 16h → Sam. 11 mai • 15h30 et 18h Cour école Jules-Verne (repli gymnase des Courtilles)



### THÉÂTRE CRÉATION

# Cie Toutito Teatro Photo de classe (France)

En partant de leur photo de classe de l'année 2009, les anciens élèves de la classe de CE1 de Madame Choubillou ont remonté leurs manches et le temps pour mettre en scène les petits et grands moments qui ont jalonné leurs parcours de vie, de l'enfance à l'âge adulte. Quinze ans se sont écoulés, que sont devenus ces élèves si charmants ? C'est dans une ambiance de bamboche d'école, avec les immanquables fanions et brochettes de bonbons, qu'ils auront le plaisir de vous accueillir!

Avec Ádám Baladincz, Ixchel Cuadros, Sandrine Nobileau et les comédiens stagiaires de la Cité Théâtre de Caen Durée 40 min. suivi d'un apéro partagé, n'hésitez pas à amener

votre spécialité ! • Jauge maxi 500 pers.

www.toutitoteatro.fr

→ Ven. 10 mai • 17h

Cour école Claires-Fontaines (repli préau école)

Programmation gratuite sauf mentions

# **VENDREDI 3 MAI**

→ 11h • Gouville-sur-mer, place du marché

CMB TOUR

### **Poppers Frontale**



Une fanfare réunissant des musiciens amateurs et professionnels du coutançais dans un répertoire original et dansant!

Alexia Gémin, Lisa Coulon, Stéphane Louvigny clarinettes • Julien Kunzli flûte • Fanny Coulon, Etienne de Foresta saxophones • Émilie Legrand, Vania Durand, Simon Arnaud cuivres • Louise Gazeau, Lucie Joubert steeldrums • Benjamin Sallé batterie • durée 45 min



→ 18h30 • Hambye, sous la Halle centrale CMB TOUR

### Mukasamuka



Une fanfare aux saveurs familières et exotiques qui en se faisant l'écho du frémissement du monde nous invite à célébrer un univers musical pluriel.

Marion de la Bretèque violon, voix • Edwige Madrid saxophone baryton, voix • Virginie Bonysenza électrique, percussions, voix • Aurélien Lebreton tapan, voix, sanza électrique • Marco Lacaille caisse claire • durée 45 min

# SAMEDI 4 MAI

- → 12h Ouville, devant l'épicerie l'eco-bocage
- → 18h30 Trelly, place du village CMB TOUR

### Mukasamuka

Voir ci-contre.



→ 14h30 • La Grange zone de la Mare. Coutances

### Stage de Lindu Hop

Autour des concerts de Yellow Bounce, qui se tiendront dans le cadre du Dimanche en fanfares le 5 mai à la salle Marcel-Hélie, la compagnie du Gramophone proposera un stage d'initiation au Lindy Hop.

Niveau débutant, 6€, stage réservé aux porteurs d'un billet pour le Dimanche en fanfares • Réservation et paiement par téléphone au 02 33 76 78 68 • Jauge limitée à 40 personnes • **durée** 2h



# DES AUTRES CONCERTS & ANIMATIONS

Programmation gratuite sauf mentions

# SAMEDI 4 MAI

→ 14h30 • jardin public (repli préau école Jules-Verne)

### Coeff Jazz

Originaires de Saint-Pair-sur-mer, ces dix musiciens amateurs reprennent des standards de Duke Ellington, Count Basie, Sammy Nestico, mais aussi de Ottis Redding, Sidney Bechet, ou Carlos Jobim.

François Gournel trompette et direction • Armand Heinricher saxophone • Thierry Sebban voix, saxophone • Jean Bisson trombone • François Bourgeon clarinette basse • Sandrine Poulet piano, voix • Emilio Tomas, Philippe Genvresse guitare • Bruno Blin basse • Bernard Gomez batterie • durée 1h



→ 15h30 • cour du musée (repli préau école Jules-Verne)

### **Tocfish**

Jazz, fusion et musiques du monde, ce trio partage sa passion de la musique à qui veut tendre l'oreille! Marcel Beaumois guitare • Bertrand Quillard basse • Marc Zabalia batterie • durée lh

→ de 16h à 19h • rue Milon devant le théâtre (repli au bar du théâtre)

## France Bleu en direct du festival



France Bleu s'installe sous les pommiers pour une émission spéciale en direct et en public, retransmise sur France Bleu Cotentin et France Bleu Normandie Rouen. Le week-end d'ouverture du festival sur les ondes!

durée 3h

→ 16h30 • village de Gaulle (repli sous le porche)

### Samb'Arts

Batucada, Samba Reggae, Samba funk ... Autant de rythmes festifs et de couleurs musicales à partager et à danser ensemble.

durée 30 min



→ 17h • jardin public (repli préau école Jules-Verne)

### **Jazzfatras**

Des standards et morceaux contemporains de jazz, latino, afro-cubain et fusion.

Sébastien Windels guitare • Didier Barey basse • Marc Zabalia batterie • durée 1h



- → 17h30 devant GEM Arrimage 3 rue Perthuis-Trouard
- → 19h45 village de la Mission (repli sur place, tente)

# **Poppers Frontale**

Une fanfare réunissant des musiciens amateurs et professionnels du coutançais dans un répertoire original et dansant!

Alexia Gémin, Lisa Coulon, Stéphane Louvigny clarinettes • Julien Kunzli flûte • Fanny Coulon, Etienne de Foresta saxophones • Émilie Legrand, Vania Durand, Simon Arnaud cuivres • Louise Gazeau, Lucie Joubert steeldrums • Benjamin Sallé batterie • durée 30 min

# **DIMANCHE 5 MAI**

→ 12h45 • jardin public (repli préau école Jules-Verne)

## Samb'Arts

Batucada pendant le pique-nique du Dimanche en fanfares. Voir infos ci-contre.

durée 30 min

→ de 14h à 19h • musée

# Jazz au musée Du son haute définition



Notre partenaire Atoll Électronique fournit des dispositifs d'une musicalité exceptionnelle aux mélomanes. Il offre aux festivaliers une session d'écoute en haute définition des albums des artistes programmés au festival dans l'une des salles d'exposition du musée Quesnel-Morinière de Coutances. Un son optimal dans un lieu d'exception, pour vous relaxer en mode canapé ou transat, face aux toiles, avec le système ATOLL associé aux enceintes Pierre-Étienne Léon.

Démonstrations assurées par Vogue Hifi.

Entrée libre, ouvert à tous,



→ 14h30 • jardin public (repli préau école Jules-Verne)

### Two For The Road

Ce duo de guitares jazz réinterprète avec inspiration et complicité les standards du répertoire de jazz et de la musique populaire.

Dominique Ljubi et Christophe Tahoulan guitares • durée 1h

### → 15h45 • jardin public (repli préau école Jules-Verne)

# **Hugues Fardao**

Hugues Fardao est un musicien et compositeur multi-instrumentiste normand. Parmi ses influences, citons Theo Jörgesmann, Kaoru Abe, Albert Ayler, Giuseppi Logan, le trio Giuffre, Bley et Swallow.

Hugues Fardao clarinette alto • durée 45 min

→ de 16h à 19h • rue Milon devant le théâtre (repli au bar du théâtre)

## France Bleu en direct du festival



France Bleu s'installe sous les pommiers pour une émission spéciale en direct et en public, retransmise les trois stations normandes : France Bleu Cotentin, France Bleu Normandie Caen et France Bleu Normandie Rouen. Le week-end d'ouverture du festival sur les ondes !

durée 3h

→ 16h30 • jardin public (repli préau école Jules-Verne)

### Graine d'Harmonie

La Graine d'Harmonie, c'est là où poussent les jeunes talents de l'Harmonie dès 4 ans ! En quelques années, les bourgeons fleurissent et se transforment en musiciens passionnés ! Depuis plus de 150 ans, l'orchestre d'Harmonie de Périers met en musique les événements du territoire.

Maëlle Angot, Maëlys Bray, Emma Mehjad, Nora Denetre, Florentin Danguy flüte traversière • Agathe Laurent, Léa Lauradoux, Nathalie Bray clarinette • Léa Godard, Maxime Buttet-Ferey saxophone soprano • Louisa Dauvers, Siméon Banse, Léonord Banse, Céline Clément saxophone alto • Alois Barrioz cornet • Bastien Rigot, Yvan Lhullier trompette • Paul Ravene saxophone baryton • Lola Pasquette, Ethan Debucoti, Samuel Clément batterie • Kaly Pasquette, Aïna Morizot, Thomas Beuf, Ronan Hay, Clémence Ducloue, Emma Pillevesse, Inès Mehjad, Mérédith Hay, Jeanne Blehaire xylophone et percussions • Oscar Aubert, Louise Belhaire, Léandro Cachot, Stella Durand, Ruben Hay, Aubin Laisney, Eloïse Madelaine, Antonin Mourocq, Loïse Pillevesse, Antonine Wilemet-Freret éveil • Virginie Clément direction • durée Ih

Programmation gratuite sauf mentions

# MARDI 7 MAI

→ 19h30 • village de Gaulle (repli sous le porche)

### **Boa Brass Band**

Entre afrobeat, swing des années 30, rock des années 70 et musique des Balkans, la fanfare Boa Brass Band vous embarque au cœur d'un voyage spatio-temporel, au son des cuivres et des bois!

Alexandre Aumont saxophone baryton • Piero Carvalho saxophone ténor • Maxime Jaslier saxophone alto • Denys Danielides sousaphone • Jonas Baty guitare électrique • Matchito Caldara caisse claire • Nicolas Petit, dit Poum-Chak grosse caisse • durée 30 min



# **MERCREDI 8 MAI**

→ 14h à 18h • square de l'Évêché

# Atelier d'auto-réparation de vélo

Vous avez envie d'entretenir ou réparer votre vélo vous-même ? Le Tri Tout Solidaire du Pays de Coutances et l'association Roues Libres en Coutançais vous proposent des ateliers d'autoréparation vélo. Des bénévoles vous apporteront conseils et coups de main, mais aussi des pièces détachées d'occasion à tout petit prix.

### Avec Tri-Tout Solidaire et Roues Libres

Participation financière libre, gratuité pour les adhérents à l'une ou l'autre association.

→ 15h et 19h • cloître du CAD

# Cie Silence&Songe Inspire

Trois artistes singuliers, des présences authentiques qui raisonnent avec un lieu patrimonial, un moment suspendu... Cette petite forme s'inscrit dans la continuité de la ligne artistique de Silence&Songe, compagnie associée au TMC. Elle s'écrit comme un trait d'union entre la création *Le Temps des cendres* et la future création in situ *Piano-Piano, une marche à contre-courant*.

Olivia Bouis danse • Marc Euvrie piano • Camille Hamel voix Billetterie gratuite sur place dans la limite de 80 personnes • durée 30 min



→ 16h • librairie OCEP 43 rue Saint-Nicolas

# Céline Bonacina en showcase



Céline Bonacina sera accompagnée de Jean-Pierre Painchaud pour quelques morceaux en duo saxophone-guitare, puis elle dédicacera son album Jump!



→ 16h30 • jardin public (repli espace St-Nicolas)

## Nathalie Roye quintet

Un quintet chant, saxophone ténor, guitare, contrebasse et batterie qui aime improviser dans la bonne humeur autour de standards de jazz souvent réarrangés à leur sauce. Blues, standards des années 30-40, bossa, balades, be-bop, et jazz plus moderne sont au programme!

Nathalie Roye voix • François Demichelis contrebasse • Nicolas Hemery Vernouillet guitare • Benoît Duteil batterie • Marc Le Berre saxophone • durée 1h

- → 19h30 village de Gaulle (repli sous le porche)
- → 21h30 village de la Mission (repli sur place, tente)

### **Boa Brass Band**

Voir ci-contre.



Au centre d'un jardin arboré, agrémenté d'un bassin aquatique et d'une terrasse, l'hôtel Cositel vous offre un environnement calme et verdoyant.

02 33 19 15 00

accueil@cositel.fr - www.cositel.fr

29, RUE GÉRARD GAUNELLE 50200 COUTANCES

Programmation gratuite sauf mentions

# **JEUDI 9 MAI**

→ 11h • bar du théâtre



# Café-rencontre avec nos résidents

Commencer la journée par un échange avec nos deux artistes en résidence, autour d'un café... Ce sera l'occasion d'en savoir plus sur notre dispositif de résidence longue durée mais aussi de faire connaissance avec Marion Rampal et Robinson Khoury. Rencontre proposée et animée par la Fondation BNP Paribas.





- → 13h village de la Mission (repli sur place, tente)
- → 17h40 square Lebrun, sur le parcours Jazz Colore Run
- → 19h45 village de Gaulle (repli sous le porche)

### **Boa Brass Band**

Entre afrobeat, swing des années 30, rock des années 70 et musique des Balkans, la fanfare Boa Brass Band vous embarque au cœur d'un voyage spatio-temporel, au son des cuivres et des bois!

Alexandre Aumont saxophone baryton • Piero Carvalho saxophone ténor • Maxime Jaslier saxophone alto • Denys Danielides sousaphone • Jonas Baty guitare électrique • Matchito Caldara caisse claire . Nicolas Petit, dit Poum-Chak grosse caisse . durée 30 min

→ 14h à 18h • square de l'Évêché

## Atelier d'auto-réparation de vélo

Voir n 60

Avec Tri-Tout Solidaire et Roues Libres

→ 16h • librairie OCEP 43 rue Saint-Nicolas

## Adrien Moignard & Diego Imbert en showcase

Ces deux amoureux de la musique manouche interpréteront quelques morceaux du répertoire de Django avant un échange et une séance de dédicaces.

- → 16h30 village de Gaulle (repli sous le porche)
- → 19h et 21h30 village Mission (repli sur place, tente)

# Biq Joanna Shake That Thing!

La fanfare Big Joanna aime la sueur et les cocktails, le rock et le voodoo, guincher façon caribéenne et s>enivrer à l'Éthin-lazz !

Marc Barotte grosse caisse et percussion • Benoit Bricard caisse claire et percussion • Simon Brousse trompette • Nicolas Cherbonnier soubassophone • François Collet guitare • Jean-Sébastien Daviller saxophone baryton • Thibaud Thiolon saxophone ténor • durée 30 min

→ 17h et 18h30 • chapelle du CAD

## **Appel Gospel**

Chhants Gospel traditionnels ou récents, émotions et joie garanties! Frances Hook vous invite à venir participer à un concert dynamique, lumineux et plein d'espoir.

Chœur gospel de 65 choristes • Frances Hook direction Billetterie gratuite sur place dans la limite de 250 personnes par séance • durée 45 min

→ 17h30 • départ place Saint-Nicolas

### Jazz Colore Run

Le Bocage Athlétique Coutançais propose cinq kilomètres de course festive et colorée dans les rues de Coutances

Inscriptions sur le site jazzcolore.com ou sur place à partir de 15h.

→ 18h • bar du théâtre

## **France Musique** en direct



Le bar du théâtre se transforme en véritable studio radio accueillant Alex Dutilh et son émission Open Jazz, en direct et en public!

durée 1h

# **VENDREDI 10 MAI**

→ 14h à 18h • square de l'Évêché

# Atelier d'auto-réparation de vélo

Voir page précédente.

Avec Tri-Tout Solidaire et Roues Libres

→ 14h30 • jardin public (repli espace St-Nicolas)

## Les Improbables

Neuf musiciens passionnés de musique traditionnelle américaine, tous issus de l'école d'improvisation de iazz de Mont-Saint-Aignan.

Dominique Bied clarinette, leader • Xavier Neau batterie, washboard • Alexis Copalle tuba • Isabelle Douville, Henri Merveille piano • Jean-Marie Mabille guitare, banjo • Emmanuelle Sockeel, François Joly saxophone ténor • Marie-José Dubos voix • durée 1h

→ 16h • librairie OCEP 43 rue Saint-Nicolas

# Michel Petrucciani un pianistre pressé Rencontre avec Franck Médioni

Présentation de la biographie *Michel Petrucciani un pianiste pressé* par son auteur, le journaliste Franck Médioni, qui dédicacera ses ouvrages.

→ 16h • La galerie des sept 4 rue S¹ Pierre

# Dans l'univers de Nougaro Conférence de Jacques Hébert

Originaire de Bayeux, Jacques Hébert travaillait à Ouest-France à Saint-Lô quand il est devenu ami avec Claude Nougaro en 1992. Lors de sa conférence, il sera beaucoup question d'amitiés et de rencontres. Sur inscription au 0670639282 • Jauge limitée



- → 16h30 village de Gaulle (repli sous le porche)
- → 18h Centre E. Leclerc
- → 21h30 village de la Mission (repli sur place, tente)

## Big Joanna Shake That Thing!

Voir ci-contre, durée 30 min



→ 17h • jardin public (repli espace St-Nicolas)

### Les routes barrées

Depuis 2016, ce septet caennais issu de la rencontre de ses membres au sein du Caen Jazz Action offre une musique groove/funk/jazz sur un répertoire dans lequel on retrouve des compositions de Marcus Miller, Fred Wesley, Nils Landgren, Herbie Hancock...

Jérôme Dupont trombone • Christophe Leveque trompette • Igor Vautier saxophone ténor • Antoine Polibe basse • Guillaume Grandazzi clavier • Olivier Mahieu guitare • Kenneth Melville batterie • durée 1h

→ 17h15 • esplanade des Unelles (repli salle Barbey-d'Aurevilly)



## **Emily Brown et la chose**

Emily Brown et son doudou s'apprêtent à s'endormir paisiblement. Mais la Chose va rapidement leur faire passer une nuit bien agitée!

Laure Legraverand lecture • Nicolas Raoult clavier • Fabien Joubert contrebasse • durée 30 min • tout public



→ 18h • bar du théâtre

## France Musique en direct



Le bar du théâtre se transforme en véritable studio radio accueillant Alex Dutilh et son émission Open Jazz, en direct et en public!

durée 1h

# MAGENDA DES AUTRES CONCERTS & ANIMATIONS

Programmation gratuite sauf mentions

# SAMEDI 11 MAI

## → 11h • bibliothèque de Montmartin-sur-Mer Emily Brown et la chose



Emily Brown et son doudou s'apprêtent à s'endormir paisiblement. Mais la Chose va rapidement leur faire passer une nuit bien agitée!

Laure Legraverand lecture • Nicolas Raoult clavier • Fabien Joubert contrebasse • durée 30 min • tout public

→ 14h à 18h • square de l'Évêché

# Atelier d'auto-réparation de vélo Voir infos page 60.

→ 14h45 • place Saint-Nicolas (repli espace St-Nicolas)

# Big Band du conservatoire d'Yvetot-Normandie

Présent sur le festival depuis 2009, le Big Band d'Yvetot-Normandie propose un programme éclectique allant des standards de Jazz au latin jazz.

Arnaud Baligout direction • Quentin Devaux batterie • Sophie Bellet contrebasse • Ivan Mirkovic basse électrique • Thierry Degrave guitare • Bertrand Payen, Guillaume Anquetil piano • Théo Bassa, Ombeline Eudier, Marine Decultot, Corinne Simpol trompette • Laura Sasset, Laurent Lajoux, Cyril Lelimousin, Pierre Penas trombone • Gérard Le Glorennec, Marie Mallet, Franck Guitton, Rémi Boulard, Sylvie Issac, Robert Dessaux saxophone • durée 1h

- → 15h et 17h village de Gaulle (repli sous le porche)
- → 19h30 village de la Mission (repli sur place, tente)

### Room Bazar

La fanfare Room Bazar se balade de la Nouvelle-Orléans au Brésil, en passant par des rythmes électro, balkaniques et funky !

Camille Mouton clavier • Franck Olivier Desmurs batterie • Rémy Jacquet saxophone ténor • durée 30 min



→ 16h • librairie OCEP 43 rue Saint-Nicolas

# Marion Rampal en showcase



Découvrir notre résidente dans la formule du solo guitare-voix, puis échanger avec elle lors d'une séance de dédicaces. La classe !

→ 17h • espace Saint-Nicolas

# Akhali Talr'a, Tsitsinatela et Didi Sopeli

Trois chorales dirigées par Teimuraz Artilakva interpréteront des chants polyphoniques traditionnels de la Géorgie.

Teimuraz Artilakva, chef de chœur des trois chorales et instrumentiste panduri (cordes) • Chorale Akhali Talr'a : 24 choristes dont 3 instrumentistes, Sylvie Roche (flüte), Florent Fremond (panduri), Denis Bouffare (diplipito) • Chorale Tsitsinatela : 12 choristes dont 5 instrumentistes • Chorale Didi Sopeli : 10 choristes dont 2 instrumentistes • durée Ih

→ 17h30 • salle Barbey d'Aurévilly (Les Unelles)

# Le Souffle de la Liberté : 1944, le Jazz débarque Conférence de Nicolas Béniès

De la «Fête folle» de la Libération à Paris, avec comme emblème le *In the Mood* de Glenn Miller, au succès aux États-Unis d'*I'll Be Seing you* de Bing Crosby, romance sur les disparus, Nicolas Béniès présentera un panorama du jazz dans ces deux pays aux mémoires différentes de la fin de la guerre.

Entrée libre dans la limite des places disponibles

# → 18h30 • place Saint-Nicolas (repli espace St-Nicolas) S.O.U.L

Constitué d'amateurs enthousiastes qui ont un goût pour les harmonies complexes et le body percu, cet ensemble vocal a capella reprend des standards soul/funk/gospel et parfois pop.

Louise Magois, Cécilia Cofais, Elodie Cagnat, Marie Laure Gueguen, Nadia Bekhti soprames • Muriel Ghadban, Margot Sébire, Noémie Cotard, Florence Bignon, Livia Rousseau alti • Bachir El Atlas, Federico Lo Bianco, Olivier Bourdon, David Prieur, Antoine Charpentier ténors • Clément Duparc, Hermann Floride, Lucas Aubard, Vincent TDauberlieu basses • Vincent TDauberlieu direction • durée 1h

# AU CINÉMA PROJESTIONS AU LONG-COURT

Programmation sous réserve de modification par les distributeurs.

Tarif normal 7,50€ • Tarif réduit 6,50€ • Tarif mois de 14 ans 4,50€ lelongcourt.fr

### Les Aristochats

Paris, 1910. Madame de Bonnefamille, millionnaire excentrique, vit seule entourée de ses chats : Duchesse et ses trois petits, Marie, Toulouse et Berlioz. Un jour, elle convie son notaire pour léguer toute sa fortune à ses compagnons à quatre pattes... Clin d'œil au visuel 2024 du festival, chat'va swinguer au ciné! À revoir en famille et au cinéma! Animation de Wolfgang Reitherman • 1h15 • 1970

- → Ven. 3 mai 15h → sam 4 mai 17h
- → Dim. 5 mai : Séance spéciale Ciné P'tit Déj 10h, accueil et petit déjeuner puis à 10h30, projection du film

### **Blue Giant**

La vie de Dai Miyamoto change lorsqu'il découvre le jazz. Il se met alors au saxophone et s'entraîne tous les jours. Il quitte Sendai, sa ville natale, pour poursuivre sa carrière musicale à Tokyo avec l'aide de son ami Shunji.

Animation, drame musical de Yuzuru Tachikawa • 2h • 2024

- → Sam. 4 mai 14h30 → Dim. 5 mai 18h
- → Lun. 6 mai 21h → Mar. 7 mai 18h



## Zorn I & II

Une série en trois volets sur un artiste hors-norme et iconoclaste qui vient de fêter ses 70 ans. Trois films, aux prismes volontairement différents, avec leurs constellations de musiciens, d'amitiés, de travail et d'énergies sonores.

Documentaire musical de Mathieu Amalric • 1h53 • 2023

- → Ven. 3 mai 18h30 → Dim. 5 mai 20h30
- → Lun. 6 mai 18h30 → Mar. 7 mai 14h15

### Zorn III

Depuis 2010, Mathieu Amalric filme seul, avec sa caméra et ses micros, le musicien new-yorkais John Zorn. Saxophoniste, compositeur, improvisateur, explorateur indéfinissable, Zorn nous embarque dans un voyage musical sans fin...

Documentaire musical de Mathieu Amalric • 1h18 • 2023

- → Mer. 8 mai 18h30 → Jeu. 9 mai 18h30
- → Ven. 10 mai 11h → Sam. 11 mai 18h15

# They Shot The Piano Player

Un journaliste de musique new-yorkais mène l'enquête sur la disparition, à la veille du coup d'État en Argentine, de Francisco Tenório Jr, pianiste brésilien virtuose. Tout en célébrant le jazz et la Bossa Nova, le film capture une période éphémère de liberté créatrice, à un tournant de l'histoire de l'Amérique Latine dans les années 60 et 70.

Animation, musical de Fernando Trueba, Javier Mariscale • 1h43 • 2024

- → Mer. 8 mai 21h → Jeu 9 mai 14h
- → Dim. 12 mai 21h → Lun. 13 mai 18h30

# La vie rêvée de Nougaro

Ce documentaire plonge dans l'intimité d'un chanteur et poète majeur, qui n'a jamais cessé de se renouveler. Précurseur, embrassant toutes les musiques du monde, Claude Nougaro est l'inventeur d'une chanson ouverte et métissée. Mais Claude est aussi un solitaire, un homme qui conserve de son enfance des blessures jamais cicatrisées. Heureusement il va s'évader grâce au jazz...
Documentaire de Thierry Guedj • 1h32 • 2021

- → leu. 9 mai 11h
- → Sam. 11 mai 11h, en présence de Thierry Guedj (réalisateur), de Marc Maret (éditeur de Nougaro), et d'Hélène Nougaro



# ES EXPOSITIONS III II III III



→ du 27 avril au 13 mai • Les Unelles

## L'atelier photo des Unelles Retour sur l'édition 2023

Les photographes amateurs de l'Atelier-photo des Unelles ont sélectionné une trentaine de photographies noir et blanc qui retracent la 42e édition de Jazz sous les pommiers. Cette rétrospective sera présentée dans le hall des Unelles.



→ du 7 mai au 1er juin • musée Quesnel-Morinière et hors les murs

# **Dialoques**

### Exposition des élèves en spécialité arts plastiques du lycée Lebrun de Coutances

L'exposition Dialogues, Corps et décor des élèves du lycée Charles-Lebrun de Coutances en spécialité art plastique permet de découvrir des œuvres protéiformes qui mettent en confrontation leurs corps avec une œuvre du musée. Les thèmes traités par les élèves portent sur la violence, le rapport de l'homme face à la nature, l'autoportrait et la quête identitaire ainsi que la transformation. Ils sont le reflet des œuvres exposées dans les collections du musée autant que de notre époque.

- → Dim. 5 mai ouverture exceptionnelle du musée de 14h à 18h
- → Ven. 10 mai visite guidée du parcours permanent des collections de 15h30 à 16h15

## → du 1er au 31 mai • La Galerie des Sept 4 rue S⊱Pierre Jazz et maths Expo photos de Thierry Lorentz

Thierry Lorentz, photographe et amateur de jazz, présente une exposition qui fusionne rythme et image pour dévoiler l'authenticité du monde. Il a été initié au jazz par son professeur de mathématiques en classe de 4º. Ce dernier lui a aussi appris que « La laine est vraie », slogan d'une publicité d'alors, phrase qui ne voulait rien dire et contre laquelle il s'insurgeait. Depuis, la passion du jazz et la vérité ne l'ont plus quitté.

## → du 20 avril au 18 mai • Médiathèque de Coutances Claude Nougaro, le parcours d'un cœur battant

Partez à la découverte de Claude Nougaro, dans cette exposition qui fait honneur à son parcours d'artiste pluriel et de citoven du monde.

→ du 4 au 11 mai • en extérieur

# Scénographie et déco du festival Expo photos

Le collectif rouennais Les Plastiqueurs va s'emparer une nouvelle fois des équipements et lieux du festivalpour faire descendre l'art dans la rue. Ouvrez grand les yeux!



# AUTOUR DE COUTANCES

## → du 9 au 12 mai • 10h à 19h • Château du Gratot À propos de sculpture #7

22 sculpteurs vous présentent, dans le cadre magnifique du château de Gratot, la matière sculptée sous toutes ses formes : terre, fer, bois, PLA, fil électrique, béton, papier, résine, acier, bronze, ardoise, verre et pneu...

Ateliers ouverts à tous et démonstrations

### → Concerts

The Flat Sharps le 10 mai à 15h Les Skaennais le 11 mai à 15h Réveil musical avec Revnald le 12 mai à 11h

Renseignements au 02 33 45 18 49 ou 06 15 18 77 16  $\bullet$  Droit d'entrée incluant visite du Château, exposition et concert  $\bullet$  Adultes 6  $\in$  -10-17 ans 2  $\in$   $\bullet$  Parking gratuit  $\bullet$  www.chateaugratot.com



### → 11 et 12 mai • Régneville-sur-mer

# Salon Extra-brut(es) #3

Venez explorer les nouveaux territoires du goût! Extra-BRUT(es) est le seul festival de notre galaxie proposé en « 50 / 50 » : moitié vins naturels, moitié cidres d'auteurs... & quelques autres dépaysements. Salon ouvert aux particuliers et professionnels amateurs de produits naturels.

Entrée  $8\,$  (valable pour les 2 jours avec un verre de dégustation collector)  $\bullet$  salonbrutes.com





# LA BILLETTERIE DU FESTIVAL



# LA BILLETTERIE EN LIGNE WWW.JAZZSOUSLESPOMMIERS.COM

- → Les prix des concerts et le coût de l'abonnement sont identiques en ligne et au guichet.
- → Une fois les billets payés en ligne. 3 possibilités :
  - les imprimer chez soi
  - les enregistrer sur son smartphone
  - venir les retirer à la billetterie du festival
- → Pour les tarifs réduits, acheter ses billets, scanner et envoyer son justificatif (récent) à Céline à l'adresse suivante : cm@jazzsouslespommiers. com Après validation de sa part, il est possible de les imprimer chez soi ou de les enregistrer sur son smartphone. En attendant cette validation, les places sont bloquées à votre nom.

### L'ABONNEMENT

- → L'abonnement coûte 20€.
- → L'abonnement permet de bénéficier du tarif abonné, soit 6€ de moins par billet (sauf concerts à tarifs uniques)
- ightharpoonup L'abonnement est strictement individuel (1 seul billet par personne, par concert).
- → Les achats au tarif abonné peuvent être réalisés en plusieurs fois.

## **LE TARIF RÉDUIT 50%**

- → Tarif accessible aux jeunes de moins de 20 ans, étudiants de moins de 26 ans, chômeurs, bénéficiaires des minima sociaux ainsi qu'aux accompagnateurs des personnes en situation de handicap.
- → Présentation obligatoire d'un justificatif de moins de trois mois à envoyer à cm@jazzsouslespommiers. com si achat des billets en ligne, ou à présenter si retrait des billets au guichet.



## **PRÉCISIONS**

- → Remboursement : aucun billet ne sera remboursé ni échangé.
- → À chaque achat, le nombre de billets vendus est limité à 5 par concert.
- → Comité d'entreprise : contacter Céline Mota au 02 33 76 74 47, ou bureau 516 aux Unelles.
- → Vérification des sacs aux entrées des salles (pour des raisons de sécurité) : attention de ne pas arriver au dernier moment.
- → Les règles sanitaires et les mesures de protection Vigipirate en vigueur au moment de la manifestation seront appliquées.

## HORAIRES D'OUVERTURE DE LA BILLETTERIE À COUTANCES

### → AVANT LE FESTIVAL

À l'accueil des Unelles : du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, les samedis : de 10h à 12h et de 14h à 16h30. **Fermé le 1er mai** 

### → PENDANT LE FESTIVAL

- La billetterie est au théâtre dès 10h, tous les jours.
- Au Magic Mirrors, billetterie sur place 30 minutes avant le début des concerts.

## PLACEMENT DANS LES SALLES

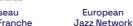
- → Le placement est libre dans tous les lieux de spectacle, sauf à la salle Marcel-Hélie.
- → Tous les concerts sont en places assises sauf :
  - le Dimanche en fanfares.
  - les concerts en soirée au Magic Mirrors à l'exception du concert de Sarah McCoy,
- au parterre de la SMH lors des concerts de Jeff Mills/Jimena Angel (mer. 8) et de Flavia Coelho (sam 11)
- → Placement par zones à la salle Marcel-Hélie (SMH) : gradins, parterre, étage est, étage ouest.
  - Attention, pas d'échange possible entre ces 4 zones.
  - Les places « étages » valent 2 € de moins que les places «Rez-de chaussée » (parterre et gradin).
  - ightarrow Schéma des accès aux quatre zones de la SMH ci-contre

	ES	<b>TARIFS</b>	Ш		Ouverture d'a	honnement	20 €
	- •	IAKII S	N°	CONCERTS	PLEIN TARIF	TARIF ABONNÉ	TARIFS RÉDUITS 50%
-	15h	Magic Mirrors	1	Addis Abeba Surf Club	13 €	7€	6,5€
_		SMH			30 €	24€	15€
SAMEDI 4 MAI	17h	SMH étages	2	André Manoukian + Balkanes	28 €	22€	13 €
<u>=</u>	2011	SMH	2	Handal form North Atak	30 €	24€	15€
≝	20h15	SMH étages	3	Harold López-Nussa 4tet	28 €	22€	13 €
S	22h	Théâtre	4	Makaya McCraven	30 €	24€	15€
	0h	Magic Mirrors	5	The Buttshakers	13 €	7€	6,5€
		DIMANCHE 5 MAI	6	Dimanche en fanfares (gratuit jusqu'à 6 ans)	10€	10€	5€
		LUNDI 6 MAI		journée OFF			
_	10h30	SMH étages	7	L'Afro carnaval des animaux (séance scolaire ouverte au public)	13 €	7€	6,5€
MARDI 7 MA		SMH		Soirée blues	36 €	60€	18€
Ξ	20h30	SMH étages	- 8	Arnaud Fradin - Robben Ford	34 €	28€	16 €
Æ	20h30	Théâtre	9	Robinson Khoury - Poetic Ways	30 €	24€	15€
	0h	Magic Mirrors	10	Sarah McCoy	18 €	12€	9€
	9h30		-11		5€	5€	5€
	10h45	Salle B. d'Aurevilly	12	La sieste musicale TRÈS JEUNE PUBLIC	5€	5€	5€
	12h30	Magic Mirrors	13	Inebia / Explicit Liber / What She Says	13 €	7€	6,5€
	14h	RDV place Georges-Leclerc	50	Surprise PILE		6€	
	14h	RDV place de la poissonnerie	51	Surprise FACE		6€	
MERCREDI 8 MAI	15h30	SMH	14	Brad Mehldau trio	38 €	38€	19€
8		SMH étages			36 €	36€	17€
湿	17h	RDV place Georges-Leclerc	52	Surprise PILE		6€	
8	17h 18h	RDV place de la poissonnerie	53 15	Surprise FACE Naïssam Jalal	30 €	6€	15€
Σ	1011	Théâtre SMH	13	Maissaili Jaiai	28€	22 €	14 €
	20h	SMH étages	16	Kareen Guiock-Thuram	26 €	20€	12€
	22h15	Théâtre	17	Fred Hersch + Avishaï Cohen	30 €	24€	15€
		SMH		Soirée électro sous les pommiers	20 €	20€	10€
	0h	SMH étages	18	Jeff Mills + Jimena Angel	18€	18€	8€
	12h30	Magic Mirrors	19	No(w) Beauty	18 €	12€	9€
	15h	Théâtre	20	Vincent Courtois	28 €	22€	14€
EUDI 9 MAI	176	SMH	21	I 0tt	36 €	30€	18€
	17h	SMH étages	21	Jan Garbarek quartet	34 €	28€	16€
	19h	Cinéma	22	Le Cri du Caire	22 €	16€	11 €
9	20h15	Théâtre	23	Céline Bonacina	28 €	22€	14€
圓	20h30	Magic Mirrors	24	L'Ouverture de Toussaint	13 €	7€	6,5€
	22h15	SMH	25	Gogo Penguin	30 €	24€	15€
		SMH étages			28 €	22€	13 €
	22h15	Cinéma	26	Le Cri du Caire	22 €	16€	11€
	0h30	Magic Mirrors	27	Les Ombres de la Bête	13 €	7 € 12 €	6,5€
	9h45	Concert seul (j'ai mon propre vélo) supplément location vélo électrique	28	Le concert-promenade à vélo D. Imbert & A. Moignard / D.Morelenbaum	18€	15€	9€
	91140	supplément location vélo musculaire	- 20	(location de vélo dans la limite des stocks disponibles)		5€	
	14h15	Magic Mirrors	29	Nduduzo Makhatini	18€	12€	9€
		SMH			30 €	24€	15€
_	15h	SMH étages	30	Sissoko/Segal/Peirani/Parisien	28 €	22€	13 €
MA	17h30	Théâtre	31	Marion Rampal <i>Oizel</i> + invités	28 €	22 €	14 €
=	18h	Cathédrale	32	Lynns Cassiers & Jozef Dumoulin Lilly Joel Plays The Organ	28€	22€	14€
/ENDREDI 10 MA	19h45	Cinéma	33	Marco Mezquida trio	22€	16€	11 €
S	20h	SMH	34	New'Garo	36 €	30€	18€
>		SMH étages	1		34€	28€	16€
	20h30	Magic Mirrors	35	Tamikrest	13 €	7€	6,5€
	22h	Théâtre	36	Leīla Olivesi	28 €	22 €	14€
	22h30	SMH	37	New'Garo	36 €	30 €	18€
		SMH étages			34 €	28€	16€
	0h30 12h15	Magic Mirrors	38	Baptiste Herbin & Nicolas Gardel quartet  Fanny Ménégoz - scène découverte	13 €	7€	6,5€
	12n15 13h15	Magic Mirrors Magic Mirrors	40	Prospectus - scène découverte	6€	6€	3€
	14h15	Magic Mirrors	41	Congé spatial - scène découverte	6€	6€	3€
		SMH			30 €	24€	15€
=	15h30	SMH étages	42	Future Of Jazz Big Band	28 €	22 €	13 €
M	17h30	Théâtre	43	La Chica & El Duende Orchestra	28 €	22 €	14 €
Ξ	19h15	Cinéma	44	Les Vibrants Défricheurs	22 €	16€	11€
SAMEDI 11 MAI	19h30	Cathédrale	45	Bach On The Block	28 €	22 €	14 €
SA		SMH			28€	22€	14€
	20h	SMH étages	46	Flavia Coelho	26€	20€	12€
	21h15	Théâtre	47	Bill Frisell trio	30 €	24€	15€
	21h45	Magic Mirrors	48	Roni Kaspi	13€	7€	6,5€
	0h30	Magic Mirrors	49	Son Rompe Pera	13€	7€	6,5€

# **NºS RÉSEAUX PROFESSIONNELS**







**EUROPE JAZZ NETWORK** 



Association Jazzé Croisé AJC







musiques actuelles NORMA

# **NºS COLABORATIONS**

→ Les services techniques, espaces verts, culturels, petite enfance, jeunesse, mobilité, communication, développement économique, administratifs et sportifs de Coutances mer et bocage (CMB) et de la ville de Coutances

Enfant/ssage Enfantissage

- → Coutances Tourisme (Portes du Cotentin)
- → La médiathèque de CMB
- → L'école de musique de CMB
- → Le centre d'animation Les Unelles
- → Le conseil citoyen de Claires-Fontaines
- → Le musée Quesnel-Morinière de Coutances
- → Le cinéma Le Long-courT
- → Le Point J de Coutances
- → La mission locale de Coutances
- → L'union des commerçants et artisans de Coutances (UCAC)
- → Le camping de Coutances
- → Le Relais petite enfance de Coutances
- → L'Espace Jeunes de Coutances
- → Le diocèse de Coutances
- → Monseigneur Grégoire Cador, le père Alain Le Marinel
- → La Sous-Préfecture de Coutances
- → La maison d'arrêt de Coutances
- → Le service pénitentiaire d'insertion et de probation de la Manche (SPIP)
- → Les acteurs des protocoles «culture-iustice» et «culture-santé»
- → La Fondation Bon Sauveur
- → Le centre hospitalier de Coutances
- → L'école Jean-Paul II de Coutances
- → L'école Jules-Verne de Coutances
- → L'école Claires Fontaines
- → Le lycée Lebrun de Coutances
- → L'association Arts à la Miséricorde
- → L'association Arrimage

- → L'association Solidarité sous les pommiers
- → L'association Roues libres en Coutançais
- → Cycle & co
- → Le Bocage Athlétique Coutançais
- → Tri-tout solidaire du Pays de Coutances
- → L'IFORM
- → La salle de réception La Grange (Coutances)
- → La famille Guillard
- → Messieurs F. Bellamy, R. Briand, P.-Y. Le Meur, S. Bonet,
- → Les communes de Trelly, Hambye, Ouville et Gouville-sur-Mer
- → Attitude Manche
- → Le service territorial éducatif de milieu ouvert Centre-Manche (STEMO)
- → Le festival Chauffer dans la noirceur (Montmartin-sur-Mer)
- → Le Festival Extra Brut(es) de Regnéville
- → À propos de sculpture (Gratot)
- → La médiathèque Le Quasar à Cherbourg-Octeville
- → La Minoterie (Quettreville-sur-Sienne)
- → Le gîte Le Pilon (Contrières, Quettreville)
- Normandie Attractivité
- → L'association Focus Jazz
- → France terre d'asile
- → France Addictions
- → L'association VIH'gilance
- → L'association CAAPS
- → Big Bang, pôle de référence Jazz en Bourgogne-Franche-Comté
- Les associations Rock'n'Go (Caen), Hop'n Swing (Rennes) et le centre de danse Averel (Bréhal)
- → Jason Olaine et le Jazz At Lincoln Center (New York)

# PARTICULIER, SPECTATEUR, FESTIVALIER,

# DEVENEZ MECENE DE JAZZ SOUS LES POMMIERS!



Choisir de devenir mécène du festival, c'est soutenir:

- → l'essor culturel, touristique et économique du territoire
- → des actions solidaires favorisant l'accès de tous au spectacle vivant
- → les créations défendues par le festival
- → un projet collectif porté par plus de 500 bénévoles et professionnels



Soutenir le festival, c'est aussi entrer dans les coulisses de la manifestation et bénéficier d'avantages exclusifs!

Ce don ouvre droit à une déduction fiscale de 66% du montant versé dans la limite de 20% de votre revenu imposable.

+ d'infos sur www.jazzsouslespommiers.com

Don en ligne via HelloAsso sur → www.jazzsouslespommiers.com/club-mecenes-pommiers



# **COUPON DONATEUR**

□ OUI je soutiens le festival Jazz sous les pommiers À hauteur de □ 20 € □ 50 € □ 100 € □ 200 € □ autre montant €
→ Nom et prénom
→ Adresse
→ Courriel@
→ Téléphone
Date et signature :





# JAZZ SOUS LES POMMIERS REMERGIE SES PARTENAIRES

COLLECTIVITÉS PUBLIQUES -











PARTENAIRE PRINCIPAL -

































































































































Programme sous réserve de modifications. Jazz sous les pommiers est organisé par le Comité coutançais d'action culturelle www.jazzsouslespommiers.com



